

月刊 ふれいざ TORONTO

FRASER MONTHLY

12

December 2021

468 issues since 1992

Vancouver, BC Canada

FREE
無料

We wish you a merry Christmas

● トピックス ●

Canada: BC 州で非常事態宣言 豪雨被害で道路寸断

世界: 中国のテニス選手、安否不明 前副首相との不倫告白後



p. 3



p. 12



p. 25



p. 34



p. 36

- 2 目次
 3 from Hollywood Kate Winslet / Leonardo DiCaprio
 4 New CD MUSIC FREAK
 5 トピックス
 6 トピックス
 7 カナダのニュース「BC 州で非常事態宣言 豪雨被害で道路寸断」
 8 カナダのニュース「カナダも北京五輪で外交ボイコット 人権侵害を懸念」
 9 世界のニュース「中国のテニス選手、安否不明 前副首相との不倫告白後」
 10 世界のニュース「北京五輪の外交ボイコット、4 カ国に 中国は猛反発」
 11 ふれいざー名エッセイシリーズ「私の鉄道賛歌 (3)」西村 咲弥
 12 火の次は水 BC 州で相次ぐ自然災害 / 被災した動物のために
 13 星の話 小笠原 行秀 / My Story
 14 COP26 (国連気候変動枠組条約第 26 回締約国会議) 終了後アップデート
 16 ビジネスの醍醐味 with コロナ——ローカルビジネスは今
 17 オミクロン変異株
 18 ふれいざーインタビュー マイムアーティスト・役者 平野弥生さん
 19 エッセイ「Providence」平野弥生
 20 オーマイガー・サイエンス「日本語の起原を特定 / 銀河系中心部からの未知の奇妙な電波」 / お勤めの一冊
 21 入国規制ルール / 在外ネット投票の早期導入を求める署名活動のお知らせ
 22 自分ちでほろ酔い気分 お勤めカクテル&モクテル / 上田麗子の healthy で **キレイレシビ**
 23 BETTER HOUSE BETTER LIFE 「『権利の上に眠るべからず』〜 BC 州の住居用賃貸」 / 世直しボクサーから子供たちへ **Round 11** エイジ
 24 Healthy Life / スパイスの達人「Gingerbread スパイス入りクッキー」
 25 自然と生きる「野生と文明開化」高橋 清
 26 日本の企業社会 中根 雅夫
 27 窓を開ければ港も見える「**捨てざる客**」阿川 大樹
 28 知っておくべきファイナンシャルプランニング 井上 朋子
 29 **不動産あれこれ** / ニコニコ生活・小統計 阿部山 優子
 30 日系人の《発想の仕方》「ナショナル・ハウジング・デーと日系人」田中 裕介
 31 神々の民—アイヌとカナダの先住民 アイヌ文化伝承
 32 **本の虫 新刊案内**
 33 御伽草子 「梵天国 (38)」広滝 道代
 34 **トムリンのタキマニア**「ホリデーシーズン到来、オスカー・レース参戦作が一堂に」レイモンド・トムリン
 35 トロント映画記「The Curve: パンデミックの時代を見据えて」Kaori Gavrilovic
 36 にゃいん・わんわん・かんぱにー「クリスマスは久々、今年の明るいニュースから」
 37 今日は何の日

5/10 隙間川柳
 6 sudoku break (答え P.28)
 7 詩
 8 日本語チェック (答え P.38)
 10 sudoku break (答え P.32)

26 話の箸やすめ
 32 熟語遊び (答え P.38)
 35 Mini English
 37 主な執筆者
 38 編集後記

転載禁止 Reproduction in part or whole forbidden.

FRASER MONTHLY www.thefraser.com
 Canada Post Publications Mail Product Sales Agreement #40027294
 Issued on December 15th, 2021
 PUBLISHED BY: FRASER JOURNAL PUBLISHING
 P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. CANADA V3J 7V6
 info@thefraser.com
 Tel: (604) 939-8707

contact in TORONTO
 E-mail: toronto@thefraser.com Tel: (289)-597-3759
 Publisher: Rei Miyasaka
 Chief Editor: Mari Miyasaka
 Co-supervision: Tadao Kabashima
 Frequency of publication: once a month

HOLLYWOOD



Kate Winslet ケイト・ウィンスレット

Leonardo DiCaprio レオナルド・ディカプリオ



Kaiseki Huzen Ashimoto
懐石進膳橋本

初詣

盛り付け収め

年越しの



www.kaiseiki.ca rsvp@kaiseiki.ca

Q: レオ、ケイトと共演した感想は？

Leo: ケイトは、あの年代で最高の女優だし、「タイタニック」以来の親しい友人なんだ。'Revolutionary Road' の話をもってきてくれたのもケイトだよ。この映画では、家族の本来あるべき姿を求めた夫婦が、自分達のアイデンティティを喪失して苦しむ。戦後のアメリカの田舎町のポートレイトだ。

ケイトと僕は基本的に、どんな風にお互いを刺激しあい内部にあるものを引き出せばよいか、知ってるんだ。僕たちはほとんどティーンエイジャーの頃からお互いを知っているしね。だから僕はこの映画に飛びついたんだ。

インタビュー: Izumi Hasegawa (Hollywood News Wire)

1975 年 10 月 5 日、イギリス、パークシャー・レディング生まれ。祖父母、父母、姉、妹まですべて俳優という家庭で育つ。95 年「いつか晴れた日に」でアカデミー賞助演女優賞にノミネート。英国アカデミー賞の最優秀助演女優賞を受賞。97 年「タイタニック」でアカデミー主演女優賞にノミネート。2001 年「アイリス」でアカデミー賞とゴールデングローブ主演女優賞にノミネート。2004 年「エターナル・サンシャイン」でアカデミー賞、英国アカデミー賞、ゴールデングローブ主演女優賞にノミネート。2008 年「レボリューション・ロード 燃え尽きるまで」でゴールデングローブ賞主演女優賞、「愛を読むひと」でゴールデングローブ助演女優賞を受賞。3 歳で 6 回のアカデミー賞ノミネートは史上最年少記録。

2012 年大英帝国勳章第三位 CBE を叙勲。レオナルド・ディカプリオとは親友。2 児の母。

1974 年 11 月 11 日、カリフォルニア州ハリウッドでイタリア人の父とドイツ人の母の間に生まれる。ドイツ語が堪能。1991 年「クリッター 3」で映画デビュー。93 年に 19 歳で「ギルバート・グレイブ(原題: What's Eating Gilbert Grape)」で知的障害を伴う自閉症の少年を演じてアカデミー賞助演男優賞にノミネート。「ロミオとジュリエット」でベルリン国際映画祭銀熊賞受賞。その後「タイタニック」で大ブレイク。2004 年自身の設立した映画制作会社で作成した「アビエイター」で実在する富豪ハワード・ヒューズを演じてゴールデングローブ主演男優賞を受賞。2008 年「ディパーテッド」、2013 年「ウルフ・オブ・ウォールストリート」でアカデミー作品賞受賞。何度もアカデミー主演男優賞にノミネートされ、2015 年「The Revenant」でついに主演男優賞を獲得した。私生活では環境問題や動物愛護の熱心な活動家として有名。日本のアニメのファンでもある。



Ed Sheeran

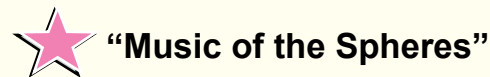


『+』、『X』、『÷』と続いたエド・シーランのシンボル・シリーズ第4弾は『=』。前作『÷』から4年の間に起こった様々な人生の重大イベントを表現した非常にパーソナルな作品となった。米ビルボード・アルバム・チャートでは初登場を第1位を獲得している。

「ここ数年で僕の人生は大きく変わった。結婚して父親になり、大切な

師・友人を失った。新作ではこうしたテーマを振り返った。僕が大人になる成長の記録だと思っている」と本人が語るように、様々な状況で生まれた様々な心境が楽曲にストレートに表現されている。その根底にあるのは、これまでのアルバムと同様に、あらゆるところに散りばめられた「愛」という感情だ。

サウンドは80年代のシンセポップス、ロック調ポップス、バラードなど多岐にわたるが、いずれもこれまでで最も完成度の高い仕上がりがだ。エグゼクティブプロデューサーは、エド本人とFRED、ジョニー・マクダイドが担当し、スティーブ・マックをはじめとする多くのアーティストが作曲やプロデュースで参加した。またエドの兄マシューもストリングスアレンジを披露。この夏大ヒットした『Bad Habits』が収録されているのも嬉しいところだ。



Coldplay



20年にわたるキャリアを通して常に第一線で活躍し続けるイギリスのバンド、コールドプレイが2年ぶり、通算9枚目となるオリジナル・アルバムをリリースした。アートワークからも想像がつくように、新作はアウター・スペースやSFがテーマ。我々を壮大な宇宙空間へと誘う芸術性の高いラインナップでまとめ上

げられている。プロデューサーを務めたのは、多くの人気アーティストを手がけるマックス・マーティン、オスカー・ホルターという稀代のヒットメーカーたちだ。

5月に最初のシングルとなる『Higher Power』がリリースされ大ヒットとなったが、この80年代のシンセ・ポップはアルバムを象徴する作品。7月には2枚目のシングル『Coloratura』も発表された。そして本作の目玉とも言えるのが、BTSとのコラボレーション『My Universe』だ。コールドプレイはこの曲で米ビルボード・ソング・チャートで13年ぶりに1位を獲得。国境を超えた繋がりが音楽を通して行われたことは、本作のテーマにピッタリとはまる。英語と韓国語で歌われる同曲は、コールドプレイとBTS、本人たちが作詞作曲した。

今回もう一つの注目はそのタイトル。全12曲のうち5曲がなんと絵文字になっている。

日頃のご愛顧に感謝いたします。弊社は、安心してご利用いただける様日々衛生面でも最新の注意をはらっております。また、長期保存が可能な、缶詰類、レトルト商品他、数多くの品を取り扱っています。ぜひご利用下さい。

日本向け
宅配

スモークサーモン
キング・紅 150g x 各1枚
\$49



アイスワイン
白・赤共 375ml
\$35



カナディアンメープルセット
\$35



メープルシュガー
バームクーヘン 250g
\$20

メープルシロップ
オーガニック 250ml
\$15

チーナ
43年の実績!!

お届け日
指定できます
ぜひご利用ください

お届け先1件につき
お買い上げ商品
金額 \$150.00 以上で
送料無料!



1978年創業、安心・安全のバイオニア。
www.cheena.com

ご注文はオンライン、郵送、お電話で。

Cheena Email: mail@cheena.com
9291 Shaughnessy St. Vancouver, BC V6P 6P4
Tel: (604)648-0008 Toll Free: 1-800-663-1110
営業時間 月~金 9:30~17:00 (BC時間) 土日&祝日休

BC 州：豪雨で緊急事態宣言

BC 州政府は、州南部の豪雨で甚大な被害が出ていることを受け、11 月 17 日に緊急事態宣言を発令した。内陸部やフレイザーバレーの地域では大規模な避難命令が出ている。州のマイク・ファーンワース公安大臣は、寸断された鉄道網、道路網の復旧が最優先事項と述べ、カナダ軍も出動して懸命な作業が続いている。また、大勢のボランティアも休みなく住民やペット、家畜の救助作業に従事している。

同地域では、11 月 24 ～ 26 日にも再び大雨が予想されていて、同大臣は、人々の安全を守るための情報提供に引き続き努めると話している。この豪雨で物資輸送が止まり、同州の一部地域のスーパーでは、陳列棚から食料品が消える事態となっている。被害の大きかったアボッツフォードは BC 州有数の農業・酪農地域であることから、今後しばらくは卵や乳製品の品薄が予想される。また、ロウワーメインランドでも、12 月 1 日までは、1 回に購入できるガソリンを 30 リットルに制限している。

連邦政府のカーラ・クワルトロー雇用大臣は、洪水被害に遭った人は、通常は受給資格がないようなケースであっても早急に雇用保険を申請するよう話している。一方、州政府は、被災者の一部に 1 世帯あたり 2,000 ドルを支給することを決定した。

5 歳から 11 歳の子供へのワクチン接種始まる

カナダでも、11 月 19 日に、5 歳から 11 歳の子供へのファイザー社のワクチン接種が認可され、最初のワクチンが 21 日にオンタリオ州に到着した。ワクチンは同州の 34 の公衆衛生局に分配されるが、これに先立って、23 日には、トロント公衆衛生局および Hospital for Sick Children が、10 人の子供たちへのワクチン接種を行った。

オンタリオ州は、23 日に年齢別接種予約サイトを開設したが、トロント市では開始からわずか数時間で 3 万件の予約数の 93% に当たる予約が入ったと報告している。その結果、トロント市の 5 歳から 11 歳の子供の約 14% が第 1 回接種の予約を完了したと関係者は話している。子供へのワクチン接種の需要が高まる中、同市では 12 月 7 日から 12 月 11 日までに追加で 17,000 件の予約を受け付け、約 47,000 人の子供への接種が 5 ヶ所の大型接種会場で予定されている。また、オンタリオ州では学校の敷地内に移動クリニックを設置する予定で、こ

れらのクリニックに関する情報は、直接学校や教育委員会から得ることができると話している。

インフレの影響が食料品にも

モントリオールベースの国内最大手の食料品店チェーンの一つ Metro の CEO は、今後、インフレがスーパーにも影響を与え、食料品の価格が高騰するだろうと話した。Eric La Fleche 氏は、商品や作物の問題、天候問題、労働賃金問題などが理由となり、食料品の価格の値上がりは避けられないと述べた。Metro では、特に肉や乳製品の値上がりが大きいと報告している。

また、同氏は、個人消費の他、夏にレストランが再開したことを受けてレストランへの売り上げが戻ってきたが、現在は再び個人消費が増加していると、「消費者の傾向や労働市場、食品市場のインフレ動向を短期的に予測することは難しいが、ビジネスは好調で売り上げもパンデミック以前に引けをとっていない」と話している。

カナダ統計局は、10 月の年間インフレ率は 4.7% で、9 月の 4.4% から上昇したと発表した。サプライチェーンの問題も、依然として解決していないことが懸念材料となっている。

130 万人の子供が貧困生活 :2019 年の報告書より

この程発表された報告書によると、2019 年には、カナダの子供の約 5 人に一人 (17.7%) が貧困生活を送っていたことが分かった。しかも、6 歳以下の子供の貧困率が 18.5% と、さらに高い数字となっていた。

成長期真っ只中にあるこの年齢層の子供達の貧困率が高いということは、その子らの一生にわたり影響を与えることになり、憂慮すべき重大問題だと報告書では述べている。

また、子供の貧困率は、2018 年から 2019 年にかけて 0.5% しか改善していないことも分かった。子供の貧困の問題はカナダ中で見られるが、ヌナブト準州では 34.4% と一番高くなっており、州の中ではマニトバ州の 28.4% が最高となっている。国の平均よりも貧困率が低かったのは、ケベック州、アルバータ州、オンタリオ州とユーコン準州だった。

一方、報告書によると、移民の子供の 35% が貧困生活を送っていることが分かっており、人種差別や差別が生み出す壁を取り除き、カナダに住む人全てが、収入支援を受け取れるようにしていかなければならないと専門家は話している。

さらに、貧困生活を送っている人の 41% が身体障害者であることも指摘されており、コロナ禍で一層困難に直面しているという。一方、子育て支援として、Canada Child Benefit (6 歳未満には最大で \$6,639、6-17 歳には最大で \$5,602) が非課税で支給されているが、極貧生活者が貧困レベルから抜け出すまでの支援には至っていないことも分かっている。

11 月 23 日には、カナダ総督のメアリー・サイモン氏が、「カナダ・チャイルド・ベネフィットにより多くの子供達が貧困から抜け出したが、これからも生活費の上昇に見合った金額を支援していく」と述べた。報告書の著者は、政府が子供の貧困を撲滅すべく、早急に大胆な対策をとる必要があると語っている。



Maple Bridge
FINANCIAL

• 保険 • 投資 • RESP

647-984-8365 (Cell Tomoko)
tomoko@maplebridgefinancial.com

3190 Steeles Ave., East Suite 210
Markham, ON, L3R 1G9 (J town の隣)

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
念のためマスク重ねて息できぬ
— 北花子

BC 州で非常事態宣言

ブリティッシュ・コロンビア州バンクーバー周辺地域は 14 日から 16 日にかけて、平年の 1 カ月分に相当する最大 250 ミリの集中豪雨に見舞われた。この雨の影響で各地で洪水や土砂災害が相次ぎ、1 人が死亡、行方不明者も報告されたほか、1 万 7 千人が自宅からの避難を余儀なくされた。また道路の寸断により、数千人が取り残された。

BC 州は今年の夏、国内の観測史上最高気温となる 49.6 度を記録したうえ、数百件におよぶ山火事が発生したが、雨季が始まる秋に入り降雨量が増加。豪雨が発生した 15 日にかけては川の水位が観測史上最高の高さに達した。バンクーバーでは 14 日に日最大記録となる 53 ミリの雨が降った。

これにより 1 日当たり 5 億 5000 万カナダドルが貨物取引される国内最大の港、バンクーバー港発着の鉄道貨物輸送は全面的に停止となり、カナダの 2 大鉄道会社であるカナディアン・パシフィック・レールウェイとカナディアン・ナショナル・レールウェイでは大規模な洪水のため一部の路線が運休となった。さらにバンクーバーにつながる多数の幹線道路や高速道路が土砂崩れのため閉鎖される中、走行中の車が瓦礫に埋もれるなどして車内に約 300 人が閉じ込められた。

トルドー首相は、北米首脳会議のため訪れている米首都ワシントンで、「今回の洪水は、異常気象の影響で発生した。非常に懸念している」と語り、被災地に対し、連邦レベルで可能な限りの支援を行うことを約束。カナダ政府は 17 日、破壊的な洪水に見舞われた BC 州に軍を派遣すると発表した。

BC 州南の米ワシントン州でも豪雨により、15 日に 16 万世帯で停電が発生。州内の複数

豪雨被害で道路寸断

の河川に氾濫警報が出され、住民は避難を余儀なくされた。

豪雨は水蒸気を大量に含んだ空気が熱帯地方から極点に向けて移動する現象により発生したとされる。気候変動との関係ははっきりしていないが、海面上昇によってハリケーンやサイクロン、台風などが起こりやすくなることがわかっている。このため豪雨が発生する頻度が高くなるという。

BC 州で非常事態宣言

BC 州のホーガン首相は 17 日、非常事態宣言を発令し、州への来訪を禁止した。ホーガン氏は「数日中に犠牲者がさらに増える恐れがある」と指摘。宣言は、土砂崩れや洪水で寸断されたサプライチェーンの復旧を支援するための措置だと述べ、州内陸部や北部とローワーメインランドやバンクーバー島を結ぶ交通網の早急な復旧が急務だと強調した。その上で、「被災者や被災地に必要な支援が確実に届けられるよう、州政府や連邦政府、自治体は尽力する」と述べた。

これに先立つ 16 日、「豪雨は気候変動による災害であることに疑いの余地はない」と語っていたファーンワース州公安大臣は、鉄道と道路の復旧が最優先事項であると述べた。

広範囲で冠水するなど大きな被害が出ている農業・酪農地帯アボッツフォードでは、何頭もの牛がジェットスキーで救助され、BC 酪農協会によると 6000 頭が他の農場に避難した。ただ、アボッツフォード周辺地域で飼われていた 2 万 3000 頭の牛のうち 500 頭が死んだという。避難している酪農家は 63 軒にのぼるとされる。

一方、酪農地帯のアボッツフォードで甚大な被害が出たことで、買い占め騒動が起こっ

ている地域もある。ホーガン州首相は 17 日の会見で、「あなたが必要とするものは他の人にとっても必要なもの。買い占めはしないでほしい」と呼びかけた。

なお、BC 州政府は 23 日、14 日から 16 日に発生した豪雨の被災者に、一世帯 2000 ドルの手当てを支給すると発表した。支給を受ける資格があるのはこの 3 日間の自然災害で避難命令が出された地域に実際に居住していた世帯。

指定地域で給油制限

州政府は 19 日、ガソリンおよびディーゼルの給油をエッセンシャル車両に優先させるため、特定の地域において一般州民の車両は 1 回の給油で 30 リットルまでとする制限措置を発表した。この措置は 12 月 1 日まで効力を持つ。特定の地域とは、ローワーメインランド、シー・トゥ・スカイ、サンシャイン・コースト、ガルフ・アイランド、バンクーバー島。この規定では、ガソリンスタンドと卸売業者による利益率の釣り上げが禁じられており、燃料の転売および転売目的の購入も禁止された。なお、エッセンシャル車両に給油制限はない。

また、損傷の激しい高速道路を走行する不要な移動を制限する命令も出された。不要な移動には観光、娯楽、家族や友人宅への社交的な訪問などが含まれる。この命令は高速道路が再開されるまで効力を持つ。

ファーンワース州公安大臣は、「この期間は、燃料の消費と車での移動を控えるよう協力を求めたい」と述べたほか、自分自身の安全のために、被害の大きい地域への来訪は避けるよう訴えた。また「この危機的状況の中で、燃料は人々が必要とするサービスのために用いられなければならない」と強調した。

詩

嬉しかったよ 有難う

川路 廣美

嬉しかったな 三日間

みんな揃った 年の瀬に

父の笑顔の 餅つき姿

母の自慢の 手打ちそば

一緒に聞いた 除夜の鐘

楽しかったな 親子して

語り明かした いろりばた

初日木もれ陽 障子に映えて

兄弟姉妹 畳の間

親を囲んで 祝い餅

都会の下宿 三畳間

帰り土産に 添えられた

たった二行の 兄貴の便り

「次はお盆に また帰れ

金は俺が 送るから」

無事に着いたよ ありがとう

郷里への便り 夜中過ぎ

「何もみやげがないからな」と

生みたて卵 かぞえてた

母の横顔 目に浮かぶ

カナダも北京五輪で外交ボイコット 人権侵害を懸念

トルドー首相は8日、オタワで会見し、来年2月から開催される北京冬季五輪・パラリンピックに外交団を派遣しないと表明した。外交ボイコットの表明は、米国、英国、豪州に続くもの。トルドー氏は、「中国政府が繰り返す人権侵害に深い懸念を抱いている」と説明し、「このため、我々は本日、北京五輪に外交団を送らないことを表明する」と語った。選手団は派遣する。

また、トルドー氏は、カナダの外交ボイコットの「中国にとって驚きではないだろう」と述べ、「カナダは長年にわたり、人権侵害について強い懸念を明確にしてきた」と強調した。

会見に同席したジョリー外相は、10日に英リバプールで開かれる先進7カ国(G7)外相会合で、日本やドイツ、フランスなど外交ボイコットの表明していない国に対しても、中国に向けて「強いメッセージ」を送るよう呼びかける考えを示した。足並みを揃えるかどうかについては、G7や北大西洋条約機構(NATO)加盟国などと協議中だとした。

外交ボイコットの表明した国々は、カナダを含み中国とさまざまな問題をめぐって緊張関係にある。カナダと中国の関係も近年、悪化しており、2018年に中国の通信機器大手、華為技術(ファーウェイ)の副会長兼最高財務責任者(CFO)、孟晩舟氏を米国の要請に基づいて逮捕した直後、中国はカナダ人男性2人を拘束した。しかし今年9月、孟氏が米司法省と司法取引に合意し釈放されると、その数時間後に中国はカナダ人2人を解放した。

国際オリンピック委員会(IOC)のバッハ会長は、外交ボイコットの表明する国が増えていくことに対して、「選手の参加に影響が出ていないことは喜ばしいことだ」と語り、「政府高官らの派遣は各国政府による政治的な判断であり、IOCは中立の立場を堅持する」と強調した。

トルドー氏は選手の参加について、「中国の人権侵害の代償を選手が払うことはありえない。彼らがすべきことは、国を代表し、力を出し切って、カナダのために金メダルを勝ち取ることだ」と述べた。

カナダオリンピック委員会(COC)は声明で、「政府の決定を理解し、尊重する。選手の参加と外交団の参加に明確な線引きをした政府の努力を称えたい」と発表した。

中国「批判する資格なし」と反発

カナダが北京五輪の外交ボイコットの表明したことに対し、在カナダ中国大使館は8日、「スポーツと政治を絡めた政治的な自己満足だ」と反発した。「偏見やデマに基づいた北京五輪の妨害や誤った言動を直ちにやめるべきだ。強い不満と断固とした反対を表明する」と述べ、カナダ政府に抗議を申し入れたことを明らかにした。その上で、「カナダは招待されてもいないのに、ボイコットの煽っている」と批判した。

また、中国外務省の報道官は9日、アメリカ、オーストラリア、イギリス、カナダは、政治的駆け引きにオリンピックを利用していると、4国を非難した。

一方、カナダがボイコットの理由に中国の人権問題を挙げたことに対して、「カナダは人権問題で中国を批判する資格は全くない」と主張した。

ウイグル「ジェノサイド」下院可決

カナダ下院は今年2月、中国当局が新疆ウイグル自治区のウイグル族などイスラム教徒少数民族に対し、国際法の犯罪である「ジェノサイド(民族大量虐殺)」を行なっているとする動議を可決している。

動議は野党・保守党が提起した。定数338のうち266人が賛成し、反対はなかった。トルドー政権の閣僚らは棄権したが、自由党議員も大半が賛成した。動議に法的拘束力はない。動議は政府に対して、ジェノサイドが続く場合、来年の北京五輪の開催地変更をIOCに働きかけるよう訴えていた。

この可決を受けて、在カナダ中国大使館は翌日の声明で「中国の内政への重大な干渉。悪意ある挑発だ」と猛反発。「偽善的で恥知らずなカナダ議員が人権を口実に中国の政治を

操作しようとしている」と激しく非難した。

ウイグル問題で制裁、米英加 EU

カナダは今年3月、米国と英国とともにウイグル族への人権侵害をめぐり中国政府当局者2人に制裁を科したと発表した。欧州連合(EU)に続く制裁となった。

一方、中国外務省はこの制裁措置への対抗措置として、米政府機関の国際宗教自由委員会の幹部2人とカナダの下院議員1人に制裁を科すと発表した。このカナダ議員とは、下院で外務・国際開発常任委員会の副委員長を務めるマイケル・チョン議員。保守党のチョン氏は、中国の脅威に対抗するようファーウェイ製品の禁止など、さらなる強硬措置を取るようトルドー政権に求めている。

制裁措置への対抗措置に対して、トルドー首相は中国政府を批判。プリンケン米国務長官は「中国に人権侵害をやめるよう訴えているカナダや英国、欧州連合などの同盟国と今後も連帯していく」との声明を発表した。

*

*

ファーストネーション先導で 2030年冬季五輪入札の可能性

リルワット、マスキイアム、スクワミッシュ、スレイルワートゥースのファーストネーション4部族が、バンクーバーとウィスラーの市長と共に2030年冬季オリンピックの入札を行う可能性を模索する意思があるという共同声明を、12月10日に発表した。これが実現するとオリンピック史上初の先住民先導の入札となる。マスキイアム族のウェイン・スパロー酋長は、これが先住民にとって和解の大きなステップになるだろうと述べている。

日本語チェック

「形而上(けいじじょう)」の正しい使い方はどれか。

- ①私が悩んでいるのは、恋愛や結婚のような形而上の問題ではない。
- ②私が悩んでいるのは、哲学や思想のような形而上の問題ではない。
- ③私が悩んでいるのは、健康や金銭のような形而上の問題ではない。

解答・解説は38ページ

投稿について

★投稿の内容は、弊誌の意見を反映したものではありません。
投稿規定：
投稿は2000字以内。場合によっては掲載できない場合もありますので、ご了承ください。筆名は実名、ペンネームいずれでもかまいませんが、お送りいただく際は実名とご連絡先の明記をお願い致します。送り先 p.54 参照。または info@thefraser.com

あなたの心の隙間に隙間川柳の会
隙間川柳の会ではみなさまの川柳を募集しています。お隙間とき、お隙間だけ書いて、ふれいざー宛てに郵送または電子メールにてお送りください。短歌や俳句も是非どうぞ！※作品は、あちこちのページの隙間に掲載させていただきます。

中国のテニス選手、安否不明 前副首相との不倫告白後

中国の女子テニス選手、彭帥（ボンシュアイ）さん（35）が11月2日、張高麗（ジャンガオリ）前副首相（75）に性行為を強要され、合意の上で不倫関係になったことをSNSに投稿した後、安否不明となっている。投稿は30分後に削除されたが、インターネット上にスクリーンショットが拡散、衝撃が広がった。

内容の真偽は不明とされるが、投稿には張氏が地方行政のトップだった時に不倫関係となり、しばらくの冷却期間を経て、再び関係を迫られたことが赤裸々に綴られていた。

こうした中、中国の国営メディア中国環球電視台（CGTN）は17日、オンライン版で、彭さんが書いたとされるメールを掲載。「自宅で休養しているだけで、行方不明でも危険な状況でもない。告白の内容は虚偽だった」と説明されていた。

CGTNの編集者も19日、彭さんの写真3枚をツイッターに投稿し、「最近の写真」だと主張した。21日には中国共産党系メディアが「昨日（20日）撮影された」とする彭さんの動画をツイッターに投稿。彭さんが友人らとレストランで夕食を楽しんでいる様子が映され、動画の中では男性が「明日は11月21日だ」と日付を強調する場面もあった。また21日には、彭さんが北京で開催されたジュニア大会決勝の開会式に出席したとされる写真も公開されている。

そして同日、国際オリンピック委員会（IOC）は、トーマス・バッハ会長が彭さんとテレビ電話で30分ほど会話をしたと発表した。IOCによると、彭さんは自身の状況について「北京の自宅にいて安全で元気にしているが、今はプライバシーを尊重してほしい。テニスには今後も関

わり続けていく」と説明したという。テレビ電話にはIOCのアスリート委員長エマ・テルホ氏も参加した。またIOCはこの声明とともにテレビ電話の画面に映る笑顔の彭さんの写真も公開した。

トップ選手や国際社会から彭さんの安否を気遣う声が多数上がったことで、中国国営メディアは、彭さんのメールや写真、動画などを次々と公開し、無事を強調することで、人々の懸念を打ち消そうとしている。また来年2月の北京オリンピックを目前に控え、IOCも中国側に同調する姿勢を見せた。

張氏は2013～2018年に副首相を務めた中国の元最高幹部で、現在は引退しているが、彭さんの訴えには沈黙している。同国の政界トップがこうした訴えを受けるのは極めて異例のこと。

一方、彭さんは中国テニス界のスターで、女子ダブルスの元世界ランキング1位。グランドスラムのダブルスで2回優勝している。シングルの自己最高記録は14位で、2014年の全米オープンでは準決勝まで勝ち進んだ。

WTAは依然懸念を示す

女子テニス協会（WTA）は22日、公開された彭さんの動画やIOCとのテレビ電話は、WTAの懸念を解消するものではないとの見解を改めて強調した。

WTAのステイヴ・サイモン最高経営責任者（CEO）はこれらの動画について「彭さんの安全および、検閲や圧力のない状態で外部とのコミュニケーションができていくかという懸念を払拭するものではない」と述べた。またIOCと

のテレビ電話についても「検閲なしに完全に公正かつ透明性のある性的暴行疑惑の調査を求めるという我々の見解が変わることはない」と断固とした姿勢を示した。彭さんが書いたと中国側が主張するメールについても信憑性を疑問視している。

WTAは、中国側が適切な調査を行うなど納得できる対応がなされなければ、同国のトーナメント開催から撤退すると警告している。また国際的な人権団体なども中国の人権問題を理由に北京オリンピックのボイコットを呼びかけている。

懸念の声は著名テニス選手からも聞かれる。男子テニス世界ランキング1位のノバク・ジョコビッチ選手（セルビア）は、ツアーで何度も顔を合わせたことがある彭さんの問題について「テニス界が団結して対応すべきだ」と呼びかけ、WTAの姿勢を全面的に支持することを表明し、「あやふやなまま中国で試合が行われることには疑問を感じる」と述べた。

また大坂なおみ選手はツイッターに「彭帥と彼女の家族が安全であることを願う。ショックを受けている」と投稿した。

国連も調査を要求

この問題をめぐっては、国連も19日、性的暴行の訴えに関する調査を要求している。国連人権高等弁務官事務所（OHCHR）のスロツセル報道官は、「彭さんの所在と無事が証明されなければならない」と述べ、性的暴行について完全に透明性のある調査を行うことを求めた。

米ホワイトハウスも同日、「深刻な懸念」を表明し、中国当局に対し、検証可能な証拠を提示することで彭さんの所在と無事を証明するよう求めた。

なお、中国では彭さんの主張に関する全ての情報が遮断されている。中国で放送されているCNNなど外国のテレビ番組が彭さんの問題を取り上げると放送は中断された。中国国営メディアによる彭さんについての言及は、欧米ソーシャルメディアのプラットフォームで行われている。

自費出版

自分史・記念誌・句集・詩集・教材・辞書・エッセイ・遺稿集・その他

編集・翻訳・ページデザイン

信頼と実績の「月刊ふれいざー」企画から製作までお手伝いします。

Fraser Journal Publishing
604-939-8707 info@thefraser.com

北京五輪の外交ボイコット、4カ国に 中国は猛反発

米政府は6日、来年2～3月に開催される北京冬季五輪・パラリンピックに外交使節団を派遣しない「外交ボイコット」に踏み切ることを発表した。中国政府による新疆ウイグル自治区でのジェノサイド（集団虐殺）や香港の民主派弾圧など、人権侵害を理由とした。選手団は派遣する。

サキ米大統領報道官は6日の記者会見で、北京五輪には「いかなる外交団も派遣しない」と断言し、「中国の深刻な人権侵害を考えた上で、通常通りの五輪対応はできないというメッセージだ」と述べた。また、サキ氏はバイデン政権は同盟国に対して、今回の決定について説明しており、米国に同調するかどうかは「各国の判断に委ねる」と語った。一方、選手団については、「トレーニングを重ねてきたアスリートが翻弄されるのは正しい措置だとは思わない」と述べ、選手団のボイコットは行わない方針を示した。

米国の外交ボイコットの決定を受け、中国外務省の趙立堅副報道局長は7日の定例記者会見で強い不満と反発を表明した。「断固たる対抗措置を取る。米国は誤った判断の代償を払うことになる」と警告。「米政権は招待されてもいないのに外交ボイコートを宣伝し、注目を集めようとしている」と批判した。趙氏は、米国がスポーツと政治を絡めていると主張し、「五輪に対する干渉や破壊活動をやめなければ、重要課題や国際問題をめぐる両国の対話、協調が損なわれることになる」と述べ、外交や経済にも影響が及ぶ可能性を示唆した。また、対抗措置として、2028年の米ロサンゼルス五輪を外交ボイコットする

可能性にも触れた。

在米中国大使も反応し、「政治的でまかしだ」と米国を非難し、米政府関係者の不在は「五輪に何の影響も及ぼさない」と強調した。

豪英加が追随

こうしたなか、オーストラリアのモリソン首相は8日、中国の人権侵害を理由に、選手団以外の閣僚や高官を北京五輪に派遣しないことを表明した。モリソン氏は、オーストラリアが中国に提起した新疆ウイグル自治区の人権侵害など多くの問題が放置されたままだと指摘。その上で、「スポーツと政治ははっきりと切り離している」と強調した。中国が対抗措置を警告していることについては、「受け入れ難く、根拠もない」と述べた。

これを受けて、中国外務省の報道官は同日、「強烈な不満と断固とした抗議を表明する」と反発した。「豪州は米国にただ追随しているだけ」と非難し、中国は豪州の政府関係者を招待しておらず、「来ようが来まいが誰も気に留めない」と強調した。

この日は、ジョンソン英首相も下院で「北京五輪に政府関係者を派遣する計画はない」と言明。「スポーツに関するボイコットが賢明な措置だとは考えておらず、それが政府の方針だ」としながらも、「実質的な外交ボイコット」に踏み切ると述べた。在ロンドン中国大使館は、「オリンピック精神に反する」と英国の決断を非難。「中国政府はイギリスの官僚らを北京五輪に招待していない」と強調した。

カナダのトルドー首相も8日、北京五輪には外交団を派遣しないと発表した。一方、ニュー

ジーランドのロバートソン副首相は7日、新型コロナウイルスをめぐり安全性の懸念を理由に、北京五輪に閣僚や高官を派遣しないことを表明した。米国が発表した外交ボイコットとは関係がないとした。ロバートソン氏は「中国にはこの件について、10月の段階で伝えてある」と述べた。

日本の岸田首相は7日、政府関係者の北京五輪派遣について「国益の観点から自ら判断していきたい」と述べた。

IOCは各国の決断を尊重

国際オリンピック委員会（IOC）のバッハ会長は8日、外交ボイコットが広がっていることについて、「これは各国政府の政治的決定であり、政治的に中立な立場にあるIOCは、各国の判断を尊重する」との考えを示した。その上で、ボイコートを表明した国も「選手たちを支援する姿勢があることを歓迎する」と述べた。バッハ氏は「IOCは常に選手たちの五輪参加を気にかけている」と選手第一の考えを強調した。

また、バッハ氏は、中国の元副首相から性的被害を受けたことを告発して安否不明になったとされるテニス選手・彭帥さんについても触れ、「五輪で人権を守ることを保証するのはIOCの責任だ」とし、今後も彭さんと連絡を取り続けると話した。

一方、IOCのジュニア調整委員長は7日に開かれた理事会の後記者会見し、新型コロナウイルスの変異株「オミクロン株」による大会延期の可能性について否定した。ジュニア氏は、同委員会の厳格な安全対策に「自信を持っている」と述べた。

SUDOKU BREAK

4	2			8				3
8		9	7	1		4		
1				2	9			
			1			2		
			2	4	8			
		6			7			
			9	3				7
		4		7	2	3		6
7				5			2	4

答えは p. 32

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
浴びた水飲んで飛び立つ鳥自由
——北花子

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
恍惚になるも看取るも夜の森
——森下みえ

米で前代未聞の大規模竜巻が発生

12月10日金曜の午後9時過ぎから、アメリカ中西部に史上まれに見る大規模な竜巻が発生し、長時間にわたり、アーカンサス、イリノイ、ケンタッキー、ミシシッピ、ミズーリ、テネシー等広範囲にわたって荒れ狂った。この破壊的な強さの竜巻は複数本発生し、当時110人が内部にいたケンタッキー州の蠟燭工場を跡形もなく破壊したのを始め、イリノイ州のAmazonの倉庫を大破するなど、多大な被害を与えた。この竜巻で1,000戸以上の家屋が失われ、100名以上が死亡したとみられている。

私の鉄道賛歌（3）

西村 咲弥

紅葉狩りは大陸横断列車で（2）

始めは、東部の旅行で疲れた体を休めるために、帰りを汽車にしようと考えていたのに、最終的に紅葉見物にも遅いくらいの9月25日、バンクーバー発の切符がとれました。

カナダにもレイルパスがあって外国人でなくても使えるので、私たちはこれを利用して、トロントに到着してから移動にもできるだけ汽車を使うことにしました。トロントからモントリオールへ、モントリオールとケベックとの間の往復、それにモントリオールからオタワまでと、横断を含めて5回汽車に乗り、2年前の値段で一人約1200ドルでした。シニアでなければもっと高いはずです。

友人たちからは「あんな退屈な旅はない」と脅されていたので、文庫本2冊と、編みかけのレース編みと、トランプカードを荷物に加えて、退屈に備えました。確かに日が暮れると窓の外は真っ暗なので、これらの品物は役に立ったものの、昼間は景色を見るのに忙しく、結局レース編みはいくらも編み進まず、本もたいして読みませんでした。

バンクーバーのVIA RAILの駅はスカイトレインのメイン駅のすぐ東側にあり、グレイハウンドのような遠距離バスや、ビクトリア、ウィスラーへ行く定期観光バスの発着、毎日夕方出るシアトル行きのアムトラックの駅も兼ねている古い立派な建物です。

この汽車で東部まで行く人はそれほど多くないようですが、ジャスパーで降りる観光客で満員。夜8時にバンクーバーを出ると、すぐ案内があったので、二ヶ所にある展望車に行ってみると、セロリや人参のスティック、チーズ、揚げたてのピロシキののったお盆と、シャンペンの入ったグラスのお盆を持った女性乗務員たちが「ウエルカム」の挨拶と、明朝の朝食の案内をしてくれました。

旅立ち前のあわただしかった昨日、今日の事も吹き飛んだ思いで、リラックスし、コンパートメントに戻ると、座席はベッドに早変わりしていました。

夜が明けるとキャムループスに停車。ジャスパーまでの景色は、この旅最高の山場で、カナダ側のロッキー山脈では一番高いマウント・ロブソン（3954 m）の姿を展望車の真正面にとらえた時は、感激しました。

ジャスパーまでの乗客が沢山降りた後は、車両編成を短くしましたが、それでも展望車が2輛、食堂車、売店等があり、展望車の下がロビーになっています。ディナーは3回にわかれてとるようになっていて、自分の都合のよい時間を予約します。ランチは軽くサンドウィッチなどで済ませることもできます。

主な停車駅はジャスパーの次がエドモントン、サスカトゥーンは真夜中で、ウィニペグには翌日のお昼に到着します。ここで東西の乗務員が交代するのは、日本でいえば東日本JRと西日本JRが大阪で乗務員を交代するのと同じです。1時間も停車するので、窓ガラスをはじめ、汽車全体の掃除をしていました。

これらの主な駅の他にも小さな駅に止まる場合があります。単線運転のところで、反対側の列車の通過を待つ場合がそれで、そんな時に停車する駅は、小屋といった方がよいような小さな建物のどこか1ヶ所に駅の名が書いてありますが、それを見逃せば駅と気付かないこともあります。2日に1度しか通らない汽車のためには売店も改札口も必要がないのでしょうか。こんな時、つくづくカナダは車社会であることを実感します。

ただ、バンクーバーの駅もそうですが、トロントでもモントリオールでも、大きな駅は天井が高く、彫刻や絵で飾られていて世を越す汽車の歴史が表れています。

もう10年も前でしょうか、4月1日にオタワを発ってトロントに行くのに、この時も私の病気が出て、わざわざ汽車の席を予約したのです。

朝起きてホテルの窓から見ると大雪です。雪でタクシーが忙しいと思って3時間も前に駅に行きましたが、ほとんど人のいない駅の広かったこと。



ガラスのケースに入った古い機関車の模型が数カ所に置いてあったので、それらを見て時間をつぶしているうちにどんどん人が集まって来ました。この日は積雪のためフリーウェイが通れなくなり、飛行場も閉鎖されて、鉄道が唯一の交通機関となってしまったのです。

前もって切符を買ってあった私は問題なく乗車できましたが、沢山の人が乗り残されてしまいました。これこそ、私の鉄道好きが身を助けた最初で最後のケースと言えましょう。

横断旅行に話を戻しますと、ウィニペグ以東は湖が多く、その間の湿地帯に生えている灌木の茂みが、どんどん紅葉の色を増してゆき乗客の目を楽しませてくれました。

トロントーモントリオール、モントリオールーケベック、それにトロントーオタワ間は単に都市間を結ぶ近距離列車で、日本の近距離列車とたいした違いはありませんが、沿線に広告のたぐいが見られないのが爽やかでした。

行く先々で美しい紅葉を見ましたし、モントリオールの植物園も素晴らしかったけれど、一番最初に行ったオタワ川の北側、ケベック州にあるGatineau公園の紅葉は今も目の裏に焼き付いています。

最後に食物のことに触れますと、列車内の食事結構でしたし、東部特産のムール貝の美味しさにもとりつかれて、毎日のようにムール貝を食べたのも思い出の一つです。

ケベックで、クレープを売り物にしているレストランに朝からお客が入っているので、どんなクレープを食べようかと胸を躍らせながら入ってみると、パンケーキハウスだったのでがっかりしたこともありました。

帰りは空を高く飛んで帰りましたが、私にとっては退屈どころか、3日間の汽車の旅をおおいに楽しめましたし、同行した友人もカナダの広さを実感したようでした。

(1997年8月号)



火の次は水 BC州で相次ぐ自然災害

7月から8月にかけて、未曾有の高温と烈しい山火事に見舞われたBC州が、今度は想像を絶する豪雨と洪水に見舞われた。11月25日現在までに確認された死亡または行方不明者の数は6人。

これまでは気候変動の影響が比較的少なかったカナダに住む我々にとって、この相次ぐ災害は衝撃的なものである。大規模な山崩れや洪水を引き起こした11月半ばの豪雨は一旦は落ち着いたものの、11月後半にはいつ、再び豪雨が襲う可能性が発表され、カナダ環境省は、すでに飽和状態に達した地面に降る雨によって、今後も鉄砲水や洪水を引き起こされる可能性を示唆している。

11月25日現在、スーマス川とスーマス・プレーリーの洪水警報は依然解除されていない。サンシャインコースト、ハウサウンド、ノースショアコリドーなどでも河川水の増加が予測されている。

11月13日から15日までの水害で258,000人が停電の影響を受けたが、現在は避難地帯以外のすべてで復旧している。しかし、すでに最大限に溜まっている貯水池から今後の豪雨に備えて水を放出するほか、破壊された電柱や変圧器などを復旧させなければならない。

ECCC (Environment and Climate Change Canada: カナダ環境・気候変動省) Weather BC では、今後の気象情報はツイッター (#BCStorm) をフォローすることを呼びかけている。

アボッツフォードのヘンリーブラウン市長は、大規模洪水の後、スーマス・プレーリーに対して水の使用に関しては沸騰水を使うようにと勧告した。しかし11月24日、これをアップグレードし、「水を使用しないように」という勧告に切り替えた。地表面の汚染水が飲料水システムに混入する危険が大きいためである。これによって11月25日現在、水はトイレなどのフラッシングのみにて使用可能となっている。

1週間近く閉鎖されていた道路やインフラの復旧が全速力で行われているが、BC州には再び嵐が来る可能性が高く、まだ復旧が完全に終る見通しが立っていない。

BC州は現在及び今後の情報共有のため、コールラインを開設した。緊急なメンタルヘルスや財政支援などに関して、午前7時30分から午後5時まで電話で相談することができる。

photo: BC Transportation

Tel: 1-833-376-2452



被災した動物のために

11月半ばの洪水で無数のペットや家畜たちが犠牲になった。その中で運よく避難できた動物たちを養子に出し、新たに救助された動物たちのいる場所を作らなければならない。そのためBCSPCAでは、養子縁組を普段の半額で提供することを決めた。このプロモーションは、被災したアボッツフォード、チリワック、プリンスルパート、ハイダグワイ、100マイルハウス以外のBC州全部のSPCAで適用される。(12月8日まで)

養子縁組費用は、動物の種類と地区によって\$10～\$300の間で、払われたものはシェルターに収容された動物たちのための餌代その他の経費にあてられる。

養子縁組を望む人は下記のウェブサイト参照。

<https://spca.bc.ca>

また、SPCAでは緊急支援サービス(ESS)を通じて、家を失ったペットたちの餌やリーシュ、寝るための箱その他の物資を配っている。

動物に関する救助が必要な人は下記に電話を。

Tel: 1-855-622-7722.



その他、ロウアーメインランドやカムループスなどの動物愛護団体が、避難した人々のペットたちの緊急避難のために場所を提供している。



動物たちを養子にはできないがヘルプを、と考える方は下記のBCSPCAサイト、またはご存じの動物愛護団体へご寄付を。

<https://spca.bc.ca>



photo: City of Abbotsford/Twitter



もう 12 月。早いですね～。この間、年賀状書き終えたと思ったら、もうその季節。木星は相変わらず南の空によく目立っています。もう少し右によって少し下の方には、土星。木星が秋から冬にかけて「宵ですよ」南の空に、こんなに目立っているのは、この次は 2034 年になります。若い方にとっては、この次木星がこんな風にみえる時、貴方はどうしていらっしゃるのでしょうか。少し想像してご覧になつては如何？

次に、西北西の空 70 度くらいの高さに目立つのは織姫です。英語名は Vega。日本では本来、夏の星のはずなんですけれど、今頃になってかえって見やすい高さになっています。これもこの緯度の高さ故です。この星を見ながら、頭の真上ちょっと左にある星は、白鳥の尾っぽ Deneb と言われます。この Vega と Deneb を底辺として、西南西の方に伸ばした細長い二等辺三角形の頂点は、牛飼 (Altair)、教科書には夏の大きな三角形として出ています。小学校 5～6 年生くらいの坊やさんですが、「あー、知ってる、知ってる。夏の大きな三角形」「おや、感心感心」次の晩、空を見上げながら、「じゃー、七夕のお星さん、どれか当ててごらん」「うーん、判んない」。はーてね。これでは受験用の空覚え。脱線々々。日本ではこの白鳥は、七夕の頃には尾っぽ (Deneb) を東南東、その長い首から頭に掛けては南南東にかけてほぼ水平に見えますが、ここでは今のこの時期以降、Deneb を頂点とする下の長い「十」の字に見えます。北十字星と言われる由縁です。

かつて大航海時代時代 (16 世紀初頭) に西へ向かっていたマゼランたちが、神のお導きと崇めたものだそうです。日本では十字星と言えば南十字星ですが、ここでは緯度の都合上、本来の南十字星

は見えません。

北斗七星は杓の方が柄より高くなりました。北極星、よく判りますか。そのつもりで見れば、北極星はすぐ見つかるようになりますよ。杓の外側の星 2 つを上に向かって 5 倍くらいのところであることは 10 月号でお話しました。

さてその北極星が右上 10 度くらいの所、ほとんど頭の真上には、カシオペア (Cassiopeia)。英語の “W” が右を下にして良くわかります。更に北極星から思い切って右下の方 30 度くらいの所 (右手を広げて眼から 10 センチくらいで、親指と小指の先同士) に、カペラ (Capella) が、大分ゆがんだ五角形の頂点にみられます。少し心もとないのですが、明るさを頼りにしてください。恒星としては 4 番目に明るい星です。

さて、南面して頭の真上を見てください。月が明るすぎて難しいのですが、そこで、その中に星がほとんど見えない大きな四角形があります。天馬の四角形と言われるところです。この原稿は 11 月に書いていますが、12 月の半ば頃は、月齢で 12 日。星を見るには少し明るすぎますがねー。天体の運行は我々の手に余ります。

さて、来月は今前半みたいに雨ばかりでなければいいのですが。天気の様への空頼みをしておきましょう。

【訂正】 11 月号に掲載された『星の話』にある「太陽を……ひと回りするに約 4 年……」は、「…約 12 年」。また「1 日 24 時間と 1 年 365 日 114…」は「…1/4」の間違いです。お詫びして訂正いたします。(編集部)

My Story

中田 有厘

—— 私の乳癌闘病記 (24)

乳がんという大きな病気をしたためか、すっかり臆病になってしまい、看護師登録をしたニューブランズウィック州に行くのをずっとためらっていました。しかし、先月ニューブランズウィック州を旅行してみて本当に素敵な州だと思っし、BC 州の看護師登録もまったく先に進まず、いつ看護師になれるかわからないので行く決断をしました。

3 年住んだバンクーバーですが、最初は本当に嫌で仕方なく、夫や夫の家族がいなかったらきつとすぐに離れていたでしょう。思い返せば、乳がんになって様々な出会いがありました。訪問介護の仕事もしてたくさんのお話を学ばせていただきました。癌と闘病しながらも看護と英語の勉強を頑張り、なんとかカナダで看護師になりました。また、カナダやアメリカで看護師をしたい日本人看護師に看護についてや英語を教えるようになりました。少ないけれど友達もできし、多くの経験ができたバンクーバーと離れるのが少し寂しい気持ちです。

実は、ここ数週間、バンクーバーで乳がんを通して知り合った方が

2 人も若くして旅立たれたことを知り、辛い気持ちでいました。そして、自分もいつか急に人生の終わりを迎える時がくるかもしれないと怖くなっていました。周りからは私は元気に見えるかもしれないけれど、こうやって時々、こういう気持ちや恐怖と付き合っているかなければいけないのだと思います。将来のことは本当にわからないし、不安でいっぱいです。この町で癌の治療をして多くの人に支えられたので、この町に還元したかった気持ちもありますが、来月から新しい土地に行くことが決まり、あちらの地で頑張っていこうと思います。

ちょうど 2 年、ふれいざーに寄稿させていただきましたが、年末ということもあり、今月号をもって終了とさせていただきます。この町で頑張っている日本人の方には健康に気をつけて欲しい、もし癌や他の病気になっても自分らしく生きられるのだということを伝えたくて、この原稿を書いていました。その役目が果たせたかはわかりませんが、少しでもお役に立てたのであれば幸いです。

COP26 (国連気候変動枠組条約第26回締約国会議)

終了後アップデート

スコットランドのグラスゴーで開催されていた COP26 が、11 月 13 日に閉幕した。最後まで合意への交渉が難航し、1 日遅れの閉幕となった。開催前に『月刊ふれいざー』11 月号の特集「目を背けてはいけない」でその意義や問題について触れたが、ここではその結果及び過去の環境関連の協定との流れを検証する。

COVID-19 パンデミックの影響で、昨年は開催することが叶わず、2 年遅れの開催となった COP26 には、ジャスティン・トルドー首相、岸田総理大臣、ジョー・バイデン大統領等、G 7 首脳を含む 120 か国のリーダー等約 200 か国から 2 万 5000 人が参加した。その一方、代表団は派遣したものの、肝心な二酸化炭素を大量に輩出している中国の習近平主席、ロシアのウラジーミル・プーチン大統領は欠席した。バイデン大統領は中国とロシアはいずれも大量排出国であることから、対策の話し合いに不参加であることを批判した。

なぜ COP26 が重要だったか

2015 年のパリ協定では、世界の温室効果ガスの 95% を排出する 190 か国が一堂に会する歴史的快挙を遂げた。その会議においては、世界の平均気温の上昇を産業革命から 1.5℃に抑えるという目標が掲げられ、全ての国が温室効果ガスの排出削減目標を「国が決定する貢献 (Nationally Determined Contribution —NDC)」として 5 年毎に提出・更新する義務があったとした。その後の条約における締約国会議では締約国がその期間にどれほどの効果を上げられたかを再考察するが、今回 COP26 はその第 1 回目であり、今後気温上昇を 1.5℃に抑えるためには、さらにどのような改革が必要かを議論する要となる会議であった。CO₂ 排出量が世界の 15% にのぼる米国は、トランプ政権下の 2020 年にパリ協定から離脱していたが、今回はバイデン大統領のもと正式に復帰した最初の会議だったことから、世界が注目していた。

ちなみに、中国の CO₂ 排出量 (2018 年、計 335 億トン) は 1 位で世界の約 28%、米国は 2 位約 15%、インドは 3 位約 7%、ロシアは 4 位約 5%、日本は 5 位約 3% である。

国連気候変動枠組条約の下における合意形成は、コンセンサス方式をとっているため、1 国でも反対する国があれば、決議案や合意は採択されない。そのため交渉が最後まで難航し、COP26 は閉会が 1 日遅れた。

グラスゴー気候協定ハイライト

- ◆ 2100 年の世界平均気温の上昇を産業革命前に比べて 1.5℃以内に抑える努力を追求
- ◆ 最大の争点となった石炭火力発電は、合意文書案の「段階的廃止 (phase-out)」の表現に対し、インド、中国が反対し、「段階的に削減 (phasedown)」と表現を弱め合意
- ◆ 非効率な化石燃料への補助金は「段階的に廃止 (phase-out)」と明記
- ◆ 全ての国は 2022 年に 2030 年までの排出目標：NDC を再検討し、強化することに合意
- ◆ パリ協定の実施指針も、未決定要素だった同協定 6 条 (市場メカニズム) に関する基本的な基準について合意 —— よってパリ協定の合意内容が完全に運用される
- ◆ 2020 年までに先進国が開発途上国へ年間 1,000 億ドルを共同で提供するという達成できていない目標を 2025 年までに達成 —— 先進国に強く要請

科学者ら専門家は COP26 をどう見たか

COP26 開催前に「パリが約束したのだ、グラスゴーは結果を出さなければいけない」と言われていたが、グラスゴーではアジェンダ全てにおいて結果を出せたかという、新たな取り組みが発表されたり、多少の進展は認められたが、詰めが甘かったという印象は否めない。この結果を科学者は懐疑的に受け止めている。

今回世界的にも先住民 (カナダの先住民だけではなく) の COP での存在と役割が論点になったことはプラス要素でもある。

科学的な分析を行っている独立機関「Climate Action Tracker」気候対策に関する変動する情報を監視して、最新情報を伝えるプログラムによると、数か国が昨年提出したより強い NDC の目標は実質的に温室効果ガス排出を削減するとみている。しかしながら、その他のほとんどの国がだした目標は、パリ協定の目標を満たしていない。EU、米国、日本、スイス、カナダ、ノルウェーはまだまだ改善の余地があると言われ

ている。

森林破壊やメタン排出、石炭利用について連立した小国による声明が発表されたが、残念ながらそれは他 197 か国全体が関わっている気候変動に関する国連枠組条約とは別枠なので、意図はあるが、それには効力を伴わない。

目標と実状には大きなギャップがあり、このままでは 2010 年レベルの温室効果ガス排出量から 13.7% 増加になってしまう。現段階では 112 か国のみが NDC (国が決定する貢献) を更新したにとどまり、それが不安材料となっている。

1. 1.5℃の目標はかろうじて生きている

2015 年のパリ協定で掲げられた、気温上昇を産業革命以前と比べて 1.5℃に抑制する合意が生きていることは確認できたが、それ自体は非常に儚い印象だ。現に前 UN 気象チーフが、2030 年を目標にしている国別削減目標 (Nationally Determined Contributions: NDC) の強化を前倒しして 2025 年とし、2022 年に提出してはどうかと提案したが、米国とオーストラリアは COP 終了数時間後にそれを辞退している。グラスゴー気候協定には国連気候変動に関する政府間パネル (Intergovernmental Panel on Climate Change) の提案が反映されており、世界の温室効果ガス排出を 2010 年のレベルと比較して 2030 年までに 45% 削減すれば、2050 年にはカーボンニュートラル (気候中立) を果たすことができると予測しているが、米国はこれを受け入れていない。

2. タブーを打ち破って脱化石燃料化の議論へ

どのリソース大国でも大金を使ってロビー活動を活発に行ってきた石油・ガスセクター企業。何 10 年にも渡り、豊かな産業でありながら政府の助成金を受けていることが問題視されてきた。しかしそれを停止したり、政治家が化石燃料削減を議論をすることは政治家活動に大きくマイナスになることを恐れ、なかなか持ち出されなかった。今回の COP26 でようやくそのタブーを初めて破ったと言える。この度、①段階

的な石炭火力の使用を削減、廃止 ②化石燃料への公的支援停止 が示されたが、多くの専門家がその歴史的な動向には好感を持っている。

主要な石炭使用国を含む 40 カ国以上が、二酸化炭素排出量が最も多い燃料の一つである石炭からの転換に合意した。その内 23 か国は、この度初めて石炭ベースの火力発電所建設及び許可を停止すると誓約した。この 23 か国の内 5 か国は、世界でも上位 20 に入る火力発電大国：ポーランド、インドネシア、韓国、ベトナム、ウクライナだ。しかしながら、石炭消費最大国である中国とインドは入っていない。両国合わせると世界の訳 3 分の 2 の石炭を利用している。石炭輸出大国で、石炭消費が世界で 11 位のオーストラリア、電力の 5 分の 1 を石炭火力発電に頼っている米国も、これには同意していない。

カナダはクリーンな代替燃料への移行促進を目指し、2030 年までに石炭輸出の停止を実行すると発表した。なお、カナダは気候変動対策として、2030 年までの石炭火力発電所の廃止や温室効果ガス排出量を 2005 年比で 40～45% 削減し、2050 年までにネットゼロとする目標を立てている。現在日本向けの石炭輸出量は約 3% だ。

その他プラス面では、アイルランド、フランス、デンマーク、コスタリカなどの国々と一部の地方政府 11 か国は、国家による石油とガスの探査・採掘の終了日を設定する「脱石油・ガス連盟 (BOGA)」を設立した。このタイプの同盟設立は石油ガスセクターでは初めてである。

3. まだ足りない途上国への資金支援

南半球に多く存在する発展途上国は、貧困に苦しみ、海拔の上昇、干ばつ化が進むなど気候変動による影響を最も深刻に受けており、富める国からの支援なしでは脱炭素化を図ることが難しい。COP26 ではアフリカや中東、東南アジアなどの開発途上国向けに、複数の資金支援が

発表された。

しかしながら、2009 年コペンハーゲンにおける COP15 で決定された 2020 年まで毎年 10 億米ドルを支援するというターゲットには至らなかった。

今回カナダとドイツがリーダーシップを発揮し、経済難である国々への新たな資金支援を約束した。カナダは今年 6 月の G7 サミットで気候変動資金を 5 年間で 53 億ドル調達すると発表した。

ポジティブなサプライズ

COP26 に先行して 8 年ぶりとなった今年 8 月に公表された IPCC (世界各国の科学者でつくられ国連の「気候変動に関する政府間パネル」) による地球温暖化に関する報告書は衝撃的なものとなった。温暖化が進めば熱波や豪雨といった「極端現象」の頻度や強さが増すとして、温室効果ガスの排出を削減するよう警鐘を鳴らしたのだ。奇しくも極端現象と無縁と思われたカナダ、ブリティッシュ・コロンビア州も今夏、1000 年に一度と言われるヒートドームに見舞われ 600 人以上が命を落とし、州東南に位置する街リトンが焼失。その後フレーザーバレーは水没し、インフラが大いにダメージを受けた。

IPCC の報告によって危機感が募り、各国が厳しい気候変動の影響に直面する中、COP26 では堅実なエミッションゼロへの道が開かれるのではないかと期待が高まっていたが、今一つ残念な結果になったことは否めない。しかしポジティブなサプライズもあった。米国と中国が今後 10 年にわたり、気候変動対策での協力体制を強化するという誓約を交わし、共同宣言を発表したのである。その内容は、メタン排出量やクリーン・エネルギーへの移行、脱炭素化などのさまざまな課題に対策を講じるというものだった。両国は、1.5℃目標を維持することへの約束も交わしたと述べた。

その他にも、世界の森林の約 90% を有する 120 カ国以上のリーダーたちが、貧困に終止符を打ち地球の未来を守るという、持続可能な開発目標の達成期限である 2030 年までに、森林破壊を止め、森林を元に戻すことを誓約した。

また米国と EU が主導した温室効果ガスであるメタンの排出量を 2030 年までに削減する「メタン・プレッジ」には 100 カ国以上が合意したと発表された。

民間企業の参加

民間 500 社近いグローバル金融サービス企業も、世界の金融資産の約 40% に相当する 130 兆ドルを投じ、地球温暖化を 1.5℃に抑えることを始めパリ協定で定められた目標と連携させることに合意した。

グリーンな輸送に関しては、100 以上の中央政府、都市、州、主要自動車会社が、「ゼロエミッション車とバンに関するグラスゴー宣言」に署名した。2035 年までに主要市場で、また全世界では 2040 年までに、内燃エンジンの販売を終了する。また、13 カ国が、2040 年までに化石燃料源の大型車販売を終了することも約束した。

世界の気温は既に上昇している

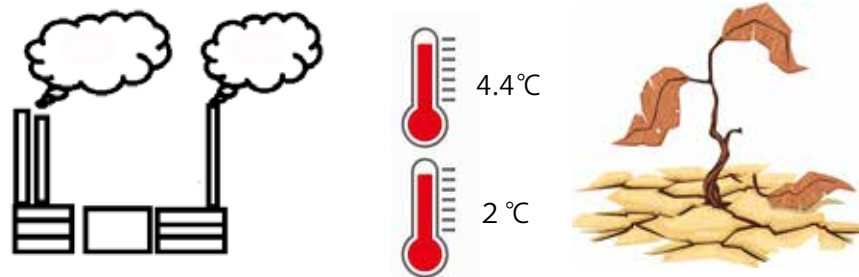
世界気象機関 (WMO) によると、2021 年 1 月～9 月のデータを基にした世界平均の温度は 1850～1900 年のものと比較して既に 1.09℃上昇し、温暖化による被害が年々増加している。同機関は、現段階で史上 6～7 位にものぼる暖かさだというが、年末にこのランキングが変わる可能性もあろう。2021 年は世界平均温度を記録し始めた 1850 年以降 5～7 位に位置する暖かい年になるだろうと言われている。いづれにしても 2015 年～2021 年の 7 年間は今までで一番暖かい年であることに間違いはない。

2021 年が近年と比較して多少温度が低かった理由は、今年初めにラニーニャ現象の影響を受け、世界的に一時温度が下がったからである。最近著しいラニーニャ現象が起きたのは 2011 年だったが、比較すると 2021 年は 0.18℃～0.26℃も暖かい。

(A.H.)

COP : Conference of the Parties の略。国際連合枠組条約気候変動対策に関して、条約を批准した国が集まる会議。

カーボンニュートラル (炭素中立) : ライフサイクル全体で見たときに、二酸化炭素 (CO2) の排出量と吸収量とがプラスマイナスゼロの状態になることを指す。



温室効果ガスの排出を抑えなければ、今世紀中に平均気温は 4.4℃上昇する可能性が！
2℃上昇すれば 1 億 8900 万人が新たに飢餓に陥る。

ビジネスの醍醐味

with コロナ——ローカルビジネスは今

GIFTS AND THINGS (Smiley's) Enterprise

359 Water St. Vancouver BC Canada (604) 632-0155

佐藤 広樹 社長 久保 裕也 店長

ウォーターフロント駅から出てギャスタウンの入り口近くに、素敵な黒いロートアイアン（錬鉄）の格子とウィンドウディスプレイのお店がある。そこは頻繁に新しい商品が並べられ、犬猫好きにはたまらないキッチン可愛いグッズや、お洒落な食器が目を引く。クリスマスまでカウントダウン！ 滑り込みセーフでこの時期にぴったりの、とっても素敵なお店「GIFTS AND THINGS」のオーナー佐藤広樹氏と店長、久保裕也氏にお話を伺った。

ふ 長年、日本からのお客様を含め主に観光客を対象にお土産を販売してこられました。コロナ禍によって顧客ターゲットを変えられましたか。

H.S.: ウィスラーに「Whistler Smile Gift」、バンクーバーに「GIFTS AND THINGS」という店を経営していますが、昨年春にロックダウンが始まり人の移動がストップすると、日本からを始め外国からの観光客がいなくなって頭を抱えました。どうやってこのニューノーマルを生きていくか考慮の末、外国や他州からの観光客だけではなく、ローカルの人に受け入れてもらえ

るお店づくりというコンセプトを打ち出しました。そしてマーケティングは新しい若者世代にアピールできるように、インスタなどSNSを積極的に取り入れました。その結果はお陰様で売り上げも上々で、バンクーバー店ではコロナ前と比較しても2〜3割上げることができました。ウィスラー店のほうは観光客メインのお土産店なのでパンデミック当初はとても不安でしたが、店舗のあり方を試行錯誤した結果、売り上げは毎月増えていきました。今ではお陰様でパンデミック前のレベルに戻すことができました。

パンデミック発生当初は全く先が見えなくてとても不安で、特に昨年の3月、4月、5月ごろは政府のビジネス向け補助金もまだ明確ではなくて、精神的にきつかったです。

ふ ギャスタウン店には可愛い、お洒落なグッズがたくさんあって、ウィンドウのディスプレイを見ると素通りできない魅力があります。お店の前にはいつもローカルの方々が立ち止まって、ディスプレイが可愛いと言ってふらふらと入っていくのを何度も見かけました。北米でも人気があるジブリ商品も魅力的ですね。典型的なお土産屋さんと違って、お洒落なグッズが沢山ありますね。

H.S.: ギャスタウン店では、久保店長や若いスタッフたちが頑張って店づくりしてくれています。コロナ禍中でお土産屋さんから、ローカルの人が買い物をするお店に変化できたのはスタッフの努力です。商品のセンスやお店の雰囲気は店長の影響ですね。

ウィスラー店の店長やスタッフも、バンクーバーから来た方にお買い物をしていただく為に、ウィスラーのロゴ入りギフトを大幅に増やしたり、ローカルに人気のある新商品を見つかり、パンデミックでもブレずにお客様に喜ばれるものを仕入れて販売していました。お客様をおもてなししたいという強い気持ちで、ここまで来る事が出来たのだと思っています。

ふ カナダにいらした理由と、このビジネスを始められたきっかけをお聞かせください。

H.S.: カナダに移住して23年間になります。その前は東京都の職員でした。1994年にワーキングホリデーでバンクーバーに来たとき、すっかりこの町が好きになり、28歳の時カナダに



戻ってウィスラーで店舗運営を始めました。その頃ご縁があり、ウィスラーのホテル、クリスマスロジのロビーにあったギフトショップを譲って頂く事になりました。そこで5年間運営していましたが、やがてウィスラービレッジの中心部に店を出すチャンスを得て、徐々にビジネスを大きくすることができました。その後2008年のリーマンショックでギャスタウンの多くの商業スペースが空いていた時期に決意し、念願のバンクーバー進出も果たすことができました。

ギャスタウン店オープン後も様々なチャレンジがありました。SARS(*2003年)やH1N1(*2009年)を乗り越え、以降売り上げは上々でしたが、コロナでは大きな打撃を受けました。でもコロナも乗り越えられるとの思いで、ここまで続けてきました。お陰様でその結果ビジネスの方向性を見直し、さらに当店の成長を促すことができました。

ふ 久保店長はなぜカナダへ？

K: 2016年10月にワーキングホリデーで来ました。以前海外出張先をしたとき英語が不得意で現地の方とコミュニケーションがうまく取れなかったのが、これからは英語が話せるようにならなければならないと思い、勉強したくてカナダにきました。その後ご縁があって当社に就職しました。ここのお店を任されて2年になります。

ふ クリスマス用ギフトの人気グッズは？

K: 今当店で人気なのが1000pc Jigsaw Puzzleです。バンクーバーの冬は雨が多いので、家で遊べるアクティビティとして家族と一緒にパズルをするのが流行っているそうです。ヴィンテージのデザインで、完成した後も額にいれて壁に飾ると凄く素敵です。



オミクロン変異株

デルタ変異株感染が猛威をふるい、ワクチンパスポートの導入などによって、ますますコロナワクチン接種に拍車がかかっている。そのせいか世界的にも感染者数が減少してきてほっと一安心したところで、今度は新型オミクロン変異株の脅威が影を投げかけている。今月はこのオミクロン変異株についての情報をお届けする。

拡大するオミクロン変異株感染

南アフリカで11月下旬に新型COVID-19オミクロン変異株が発見されたと報道されるやいなや、カナダでも11月28日にオミクロン変異株陽性者が出たと報道された。12月8日、WHO(世界保健機関)はオミクロン変異株は57か国で報告されていると述べている。7日のロイターの報道によると、カナダでは36件、その内21件がオミクロン変異株感染が拡大しているEUとアフリカからの玄関口オンタリオ州だ。オンタリオは“hit hard and fast”と形容されている。7日以降マニトバ州、アルバータ州でもオミクロン感染者が出ており、感染者数は日々増加することになると予想される。

BC州衛生管理局长ボニー・ヘンリー博士は7日、先週1件が確認されたが、12月2週目に入ってから4件確認したと報告した。幸いなことにこれら5名の症状は軽い。18歳～60歳の感染者はナイジェリア、イラン、エジプト、アフリカ南部へ渡航していた。内3名はワクチン接種を3回済ませており、未接種者は2名だった。オミクロン変異株が疑われるサンプルの検査結果を待っているものが数件あるが、それらはたぶん陽性だろうとヘンリー博士は続けた。

オミクロン変異株の「患者ゼロ」

南アフリカから世界中に拡大しているオミクロン変異株だが、その存在が発見されたつい1か月前、南アフリカではCOVID-19の件数が劇的に減り明るい見通しがついていたばかりだった。前アフリカCDC所長のCNNとのインタビューによると、最初にオミクロンと名付けられたCOVID-19変異株に罹った患者の出所は分かっていないが、アフリカ南部サハラ周辺ではないかと言われている。オランダの公衆衛生当局はオミクロン変異株について、南アフリカが報告する以前に同国内に存在していたことが分かっていたという。

スカイニュースの報道をみると、いかにこの新変異株が簡単に早く広がっていったのかわかる。香港にオミクロン変異株を持ち込んだ人物をここでは「患者ゼロ」としている。この人物は11月11日に南アフリカからカタールの

ドーハを経由して香港に帰国した。36歳のこの男性は南アフリカに3週間滞在しており、フライトの前日にコロナテストを受け「陰性」だった。この男性はコロナの症状が全くなく、カタールエアー便の31A席に座っていた。香港に入国する際の条件は世界的に見ても厳しい。まず香港の住人でコロナ予防接種を完了しており、帰国後21日間の隔離をしなければいけない。その隔離中さらに6回ものコロナテストが実施され、隔離が終了した1週間後にもう一度テストが行われるというもので、感染拡大防止は徹底している。この男性(ここではAとする)も空港付近にある指定ホテルで隔離を始めた。ところが2日後の13日にされたテストが「陽性」と出たため、急遽病院に搬送されたが、自覚症状はなかったという。A氏が香港に到着する前日に到着し、A氏の向かいの部屋に宿泊していたB氏は香港に到着してから受けたコロナテストが2回とも陰性であったにも関わらず、後に陽性になった。香港衛生局ではホテル内の空調から感染したとみている。

COVID-19の間接的影響で亡くなった人たち

COVID-19パンデミックが起こってから2年になるが、Canadian Medical Association (CMA カナダ医療協会)によって行われた調査によると、カナダではCOVID-19のみならず、昨年8月～12月の間、病院がコロナ対応のため患者の医療措置が遅延したり中止されたことで治療が間に合わず亡くなった人たちが4000名に上った。2020年にオピオイド中毒死は1日17件であったが、これは前年比70%上昇にあたる。2021年に入ると、これが1日20件に上った。現在乳がんの手術は46日、人工股関節の手術は118日の遅れを見せている。

最後に、オミクロン変異株は今のところ症状が軽いようだが、症状が重くなるデルタ変異株が依然として出回っており、油断はできない。ボニー・ヘンリー博士によると、COVID-19感染者数が減っている理由はやはりワクチン接種を完了した人口が増えているからとのこと。12月10日現在でBC州の接種完了者は州人口の78%強にあたる。

● 佐藤社長は日本で、NPO「東京のCO₂削減で都内観光を推進する会」を設立され理事長としても活躍だそうです。

H.S.: 当会の活動目的として、東京都内ショッピングモールでCO₂削減推進活動を行っています。先月11月には、東急プラザ表参道と新宿マルイ本館でワークショップ、エコグッズの紹介やサンプルの提供をしました。SDGs (Sustainable Development Goals: 持続可能な開発目標) の説明会では、バンクーバーのようにビニールレジ袋をリサイクル紙にすることを促進しています。環境対策になるエコグッズに触れてもらい、1人でも多くの人の心に環境を大切にすることを促しています。

この団体を立ち上げるきっかけとなったのは、長いカナダ生活の中で、カナダの人々が広く環境問題に高い関心を持っている事を知ったからです。環境に配慮してビニールのレジ袋を貰わない、森林を大事にするなど高い意識を持っています。人々が未来の地球の姿を思い浮かべて、次の世代の子供達のために今できる事に取り組んでいることに共感しました。近年日本でも環境問題への関心が高まっているので、自分に何かできないかと思い行動に移しました。東京のショッピングモールで行った環境イベントでは若い人達とお話する機会がありましたが、環境に関して若者の意識が高いことが分かり、未来をポジティブにとらえることができました。バンクーバーの店舗でも1月1日からビニール袋の使用をやめ、紙袋に切り替えます。

クリスマス、ホリデーシーズンも毎日営業しております。ぜひクリスマスショッピングにお立ち寄りください。そして、この冬ウィスラーにウィンタースポーツや観光に来られる方は、「Smile Gift」で、スタッフ一同お待ちしております。



マイムアーティスト・役者 平野弥生さん

Q：この道に進んだきっかけは？

Y.H. 幼いころから近所の友達を集めてはストーリーを作って遊んでいました。自分の机に毛布を掛けて、その下で物語を語ったりしていました。小学生の頃から、学芸会では前日に熱を出したりいじめっ子と喧嘩をしたりしながらも、いつも主役を演じていました。6年生の秋、宝塚に引っ越してからは、宝塚歌劇に夢中になっていました。

中学に入って演劇部に入りましたが、1年生はチョイ役でした。でも、私はいつも登場人物全員の台詞を覚えていたんです。それで、公演の前日に主役の先輩が熱を出したときは、私が1日の練習で代役を務めました。終演後、校長先生が「感動した」と言ってくださったのを覚えています。

高校でも演劇部に入りましたが、その時は、もう宝塚歌劇への興味は薄れていて、新劇や海外の劇団の芝居を見に行くようになっていました。劇団雲、文学座、民芸、劇団四季など大阪まで見に行きました。2年生の時に、学校が招いた俳優座のプレヒト研究会の公演で、歩くマイムの動きを初めて見て、凄く斬新に感じてマイムに興味を持ちました。その動きを使った台本を3年生の時に書いて、県の高校演劇コンクールで優秀賞をいただきました。

ある時、ロンドンから来たロイヤル・シェークスピア劇団の『ウインザーの陽気な女房たち』を観て感銘を受け、「これこそ芝居だ!」と思いました。当時の日本の芝居は、立ったままあまり動きがないものか、やたらに走り回っているかのどちらかでした。でも、私は言葉と動きが合っている芝居に興味があったんです。

このころ、俳優座が桐朋学園と一緒に演劇科を作ったばかりでした。受験の科目に当時あまり一般的ではないパントマイムがあったので、新橋にあった日本マイム研究所というところに行って1か月勉強をして桐朋学園を受験、入学しました。

Q：その当時の夢、目標は？

Y.H. とにかく舞台女優になりたいかったです。台

本も書いたりしていました。

Q：目標としていた人はいますか？

Y.H. 桐朋の教授で、俳優座の座長であり俳優・演出家だった千田是也先生です。戦前、ドイツのベルリンで演劇を学んだ方でした。その後、1989年に文化庁の在外研修員の一人として、ドイツとカナダで合計1年の研修をする機会を得ましたが、その時のドイツでの恩師は、ミラン・スラデク氏。丁度、ベルリンの壁が崩壊した年で、ベルリンのマイムの劇団を紹介していただきました。スラデク氏はチェコスロバキア人で、プラハの春でロシアがチェコにきた1970年、たまたま外国公演をされていて帰国できなくなり、ドイツに落ち着くことになった人です。その先生の約20年ぶりのチェコでの公演にお供をさせていただきました。感動的な公演でした。またその後、東ベルリンのパントマイム劇団ドイチェス・テアター・ベルリーナ・アンサンブルの演出家ピーター・バウムガルツ氏のお稽古や公演を見に行く機会に恵まれました。スラデク氏は主にソロマイム、バウムガルツ師はアンサンブルのマイムで、大きな影響を受けました。



「雪のひとひら」1988年東京にて

その後、カナダのエドモントンでダンスの勉強をする予定だったのですが、予定の先生が急病で、代わりにジェン・ヘンダーソンさんの道化のクラスを取りました。このクラスは、その後の私に大きな影響を与えました。ある意味、真っ白になって始めた、という感じかな？

その後、1996年に公演に出演していただいた日野皓正さんの天才的なトランペットには圧倒されました。

その他、オランダで知り合ったポーランド人のハリーナ・ビテックさん、ブルガリアのニッキー・ソティロフ氏と、海外公演をしていた時に会った人々からは大きな力をいただきました。

Q：どうしてカナダへ？

Y.H. : 1986年のバンクーバー万博の時に、日本から仲間と一緒に文化庁の助成で、北アメリカ



「をんな」1986年

横断公演旅行をしたのがカナダに来た最初です。その時は、バンクーバー、エドモントン、サスカトゥーン、ノース・バトルフォード、

ルテル、ロサンゼルス、トロントと巡演しました。その時にエドモントンで出会ったダンサーとの交流が、印象に残っています。その後、1990年に3か月研修していたとき、メンバーの一人が「弥生、フリンジ・フェスティバルに出ればいいのに」と言ってくれたんです。でもフェスティバルは1か月後。無理とは思ったのですが、彼女が芸術監督を紹介してくれました。そのときたまたまキャンセルがあったことを知り、すぐに出ることに決めました。急なことで、公私ともに大忙しでしたが、このときの公演はとても好評で、大きな自信になりました。

その縁で、1992年から3年連続で、カナダ横断フリンジ・フェスティバル・ツアーに来ることになったのです。1996年からは2001年まで5回にわたってヨーロッパ・アジア公演を行いました。久しぶりに2001年に、日本のダンスカンパニー RAKUDO とのコラボでカナダのフリンジに参加しようという話になって、エドモントン・ビクトリア・バンクーバーのフリンジに参加。その時、現在の夫に逢い、2002年のフリンジのツアーに参加後、そのままバンクーバーに移り住みました。

Q：このコロナ禍の時代に、どのような工夫をしてアートを発信されていきますか。

Y.H. こういう事が無かったら、多分、毎日忙しい、忙しいで、流されていたんじゃないかと思います。でも、このゆったりとした時間を楽しんで、これまで会った多くの人や出来事を振り返っています。そして次世代に残せるものは何かを考えています。発信することだけが大事なのではないんじゃないか。100年に一度と言われるこのパンデミックの中で、人として生きたことの意味を、見つめ直したいと思っています。コロナが落ち着いたころ、世界は全く違うものになっているかも。もしかしたら、人があるべき姿をもう一度見つめ直すために、必然としてあった時代なのかも知れません。その先にあるものは？ 楽しみですね。

Providence

平野 弥生

私達は、多くの偶然の中で生きているように見える。実際、偶然なのかも知れない。しかしそうとばかりも言えないことも多くある。私にとって、はっきりと意識できるほどに、ただの偶然とは思えない事が起こり始めたのは、1989年、東西を分ける壁が崩壊した直後のベルリンであった。

1989年

この年はいろいろな事があった。

4月、14才になった娘のアトピー性皮膚炎のアレルギー検査をした。アレルゲンが牛乳と卵と言われ続けて、その代わりに豆乳と納豆や豆腐で育てた娘は、なんとその大豆アレルギーだったのだ。天と地がひっくり返った気分だった。私は何と娘にあやまればいいのかわからなかった。

その年の6月、父がガンで亡くなった。父は自分がガンだと知っていたと私は思っていた。しかし実は弟と母、親戚の反対で、家族は父にガンであることを告げていなかったのだ。父が、自分が気がついていることを私達に悟らせまいとしていたことを知り、私はショックを受けた。

そんな中、私は、文化庁の在外研修員としてマイムの世界から初めて選ばれ、単身ドイツとカナダに研修に行くことになった。父がお祝いに買ってくれた黒のスーツが、そのまま喪服になった。父の大好きだったお花を棺に入れながら、人前では決して泣くところを見せなかった私は、おいおい泣いた。父の死はショックだったが、同時に、父を亡くした心臓の弱い母が心配だった。しっかりしなければと思った。

9月20日。文化庁の在外研修員として、私はドイツのケルン市に旅立った。夫と高校1年の息子、中学2年の娘、そして出発の日の2、3日前に突然倒れた義理の妹を残しての出発だった。二つ年上の義妹は透析で涙もでなくなっていた。そんな彼女を病院に見舞った。彼女の目の奥の涙を見ながら、多分最後になってしまうだろう別れの言葉を交わした。困った時はよく相談に乗ってくれた義妹だった。彼女は19才の時からリウマチで入院を繰り返していたが、明るく聡明で、優しい人だった。子供達の面倒もよく見てもらったものだった。

彼女がいたから、私は安心して仕事もできたし、海外公演にも行けた。私の海外研修も喜んでくれていたのに。私は後ろ髪を引かれる思いで成田を後にした。

ケルンでは、パントマイムのミラン・スラデク氏のもとで研修を始めた。丁度新作を発表する1か月半前で、その制作課程を体験できたことは大変幸運だった。私はセットを作ったり衣装を縫ったりしながら、リハーサルを観た。教会を使つての公演だったので、舞台の設営から、照明の仕込み、また当日はパンフレットの販売まで、様々な経験をすることができた。

11月2日、初日。約600席の教会は満員の観客に埋め尽くされた。立ち見も出て、入れずに帰った人もいたほどの盛況で、公演は大成功だった。

その4日後、夫から義妹が亡くなったという電話が入った。涙がとめどなく流れた。

11月9日、たまたまオランダのアムステルダムを訪れていた私は、そこでベルリンの壁の崩壊を知った。

パウムガルト氏との出会い

11月17日、ケルンでのスラデク氏の公演が終わり、私も打ち上げの集まりに誘われて出かけた。そこで、東ベルリンからスラデク氏の公演を観に来ていた、ドイツ俳優・パントマイム・アンサンブルのリーダー、ピーター・パウムガルト氏に出会った。優しそうな目をした紳士だった。そして彼らの次の公演がベルリンで12月4日にあることを知った私は、丁度旅行を計画していたこともあり、ベルリンに立ち寄って彼らの公演を見に行く約束をした。私はなるべく多くの違ったタイプのパントマイムを見たいと思っていた。

11月26日から10日程の予定でロンドン、ハンブルク、ベルリンと旅行した。

ベルリンには12月3日に着き、翌日の昼ごろ、フリードリッヒ・シュトラセ駅に着いた。そのころはまだ、その駅がチェックポイント・チャーリーで1日ビザをもらわなければ、東には入れなかった。壁がなくなったといっても、ドイツ人以外はまだまだ自由に行き来はできなかったのだ。駅からパウムガルト氏に電話を入れたが、受付の人は彼はまだ来ていないという。仕方がない、とにかく劇場まで歩いて見よう。

初めての街。右も左もわからない。色々調べられてもいやなので、地図も何も持って来なかった。ドイツ語はようやく片言が言える程度。何か尋ねても、その答えが理解できない。それでも何人かの人に劇場の場所を聞いた。みんな親切に教えてくれた。しかし英語は通じない。ドイツ語が聞きとれない。雪こそなかったが、どんよりと曇った空と底冷えする寒さ、殺風景な町並み。心細さとせつなさをかかえて迷ったあげくに、もうヘトヘトに疲れていた。気がついたら二時間も街をさまよっていたことになる。

もういい。諦めて帰ろう。——そう思った時だった。いつの間にかひらけた場所に来ていた。見上げると目の前に劇場がある。良く見るとそれがドイツ・エターだった。

(つづく)



平野弥生 略歴

1972年、桐朋学園大学演劇コース卒業。同時にマイム公演活動開始。1985年より、本格的にソロマイム公演活動始める。1989年、文化庁芸術家在外研修員として、一年間ドイツ、カナダで研修。帰国後、YAYOI THEATRE MOVEMENTを主宰。1993年「マイム道成寺」で文化庁芸術祭の演劇部門に参加。

北米、ヨーロッパ各国で公演を行う一方、ジャズの日野皓正、元彦兄弟と共演大きな反響を呼ぶ。

1996年にヨーロッパ6か国公演。1997年はオランダで3か国のアーティストとのコラボを行う。

1997年にはオランダで6か国のアーティストとコラボレーション、10月には、フル・オーケストラで、ソロマイム「ボレロ」を上演。各国での活動のかたわら面作りを行い、1998年にはN.Y.で展示会を行う。

2002年には『風の旅人』でカナダツアー。同年9月にバンクーバーに居を移し、ここを拠点に活動開始。BC州各地でも公演を行う。

2014年、カナダカウンシルの助成により、「800年台から1800年台にかけての日本の伝統舞踊を探る」リサーチプロジェクトで2ヶ月間日本各地を訪問。カナダ及び地元の様々な活動に参加している。

日本語の起原を特定

11月10日、国際的研究チームが日本語の元となる言語がみつかったと英国科学誌「ネイチャー」に発表した。

それによると、日本語の起原は中国東北地方の西遼河流域に9000年以上前棲んでいたキビヤアワを栽培する農耕民族であったという。

この国際研究チームは、ドイツのマックス・プランク人類史科学研究所の研究者を中心として、日本、中国、韓国、アメリカ、ロシアなどの言語学者や人類学者、考古学者などが参加している。

日本を含んだユーラシア大陸に広がる言語の起原と拡散はかねてから大きな学術的論争の的となっていた。今回研究者たちは、98言語の語彙やDNA解析に考古学などを加え、これまででない精緻な分析によって共通の祖先や分散ルートなどを割り出した。

その結果判明した我々の祖先は、縄文時代初期に中国東北部の瀋陽（しんよう）に住んでいた農耕民族で、約9000年前から数千年かけて遼東半島や朝鮮半島に移住することで農耕とともに言語が拡散されたと言われる。その後日本へは約3000年前に朝鮮半島から九州北部にきたが、そのときに水田稲作も伝来したとのことで、彼らは「日琉（にちりゅう）語族」と呼ばれている。その際、この民族の言語が先住民族であった縄文人の言語にとってかわられ、それまで使われていた言語はアイヌ語となったと考えられるという。

ただし沖縄の場合はこれと異なり、グスク時代（11世紀）に本土

から移住してきた日本人が農耕と琉球語を持ち込み、原住民の言語にとってかわっていったと考えられている。

今回のこの研究結果は、言語学や考古学だけでなく、多種の学問によって調査された結果同様の結果が導きだされたもので、かなり信頼のできるものだと考えられている。

銀河系中心部からの未知の奇妙な電波

オーストラリア・シドニー大学を中心に、アメリカ、カナダ、ドイツ、フランス、スペイン、南アフリカなどの研究者で校正される国際研究グループが、銀河系の中心から、不規則な動きをする正体不明の電波を発見したと、10月、米国「アストロフィジカル・ジャーナル」に発表した。

この電波は、明るさが変わったり消えたり現れたり、また一方向のみに振動するがその方向が回転し、またその強度も1から100まで変化するという。その発信源の位置を示す座標から「ASKAP J173608.2-321635」と名付けられた。

最初に昨年この電波を6回検出したが、9か月の後感知しなくなり、その後南アフリカのミーアキャット電波望遠鏡で観測されたが1日で消えてしまった。

この電波はこれまで知られているどのタイプのものとも違い、電波源はわかっていない。

私の薦めるこの一冊

『西の魔女が死んだ』 梨木 香歩著 新潮文庫

今回で紹介する本は、人気作家の梨木香歩さんの小説で、日本児童文学者協会新人賞、新美南吉児童文学賞、第44回小学館文学賞を受賞した作品、『西の魔女が死んだ』です。

この小説の冒頭は、「西の魔女が死んだ。」から始まります。「西の魔女」とは誰なのか…、それは主人公まいのママのママ、つまり大好きなおばあちゃんです。小説の冒頭は暗く悲しい雰囲気ですが、この小説はおばあちゃんが死ぬ二年前の、季節が初夏へと移り変わる一か月余りのゆったりと温かみのあるお話が主に書かれています。まいは中学校に進んでもなく、中学生独特の人間関係に息が詰まりそうになって、いわゆる不登校になってしまい、田舎に住む魔女の家系のおばあちゃんのもとで休養をとりながら、「魔女修行」を始めます。私がこの本を好きな理由の一つは、おばあちゃんとの穏やかな暮らしが丁寧に描かれているところです。サンドイッチや野イチゴのジャム、ミン

トティーを畑や庭で育てたものを採ってきて作るところや自然の中で暮らす姿がとても素敵です。私の実家も自然に恵まれているので、この本を読んで懐かしくなりました。また、「魔女修行」がこの本で最も重要と思うのですが、これは自分の意思をしっかり持って何でも自分で決める、一時の感情に左右されないということが要になっています。本作の中で、「おばあちゃんはいつもじぶんがそのときやるべきことが分かっている。庭の草木のように確かな日々を暮らしている。それに比べてまいはいつも不安で自分のやっていることに自信がない」と書かれているのですが、多くの方が後者のマインドを持ったことが一度はある、または持っているのではないのでしょうか。そんな時に、「魔女修行」の内容は私たちにとても大切なことを問いかけてくれると思います。

さて、まいとおばあちゃんの最後はどうなると思いますか？ また、「おばあちゃんが死んだら、

まいに知らせる」という二人の約束があるのですが、とても感動する結末になっているので、ぜひ一度読んでみて下さい。他にも梨木香歩さんの小説はバンクーバー日本語学校の図書館にございますので、ぜひチェックしてみてくださいね！

（池谷日伽里）



カナダ・アメリカの国境

フレーザーバレーやメリット、カムループスへ続くココハラなどの主要ハイウェイが大雨と土砂崩れのために切断されたことから、長期足止めされていた旅行者やトラック運転者がロワーメインランドに帰るために、アメリカへ一旦出国してカナダに入国する人達が出てきた。

また流通経路が絶たれ、食料、ガソリンなどが手に入りにくくなっていることもあり、アメリカにそれらを求めて入国する人達もいることから、コロナワクチン接種を完了している人には以下のような措置がとられている。

1. 一時的な特別規制緩和措置

ブリティッシュコロンビア州住民と生活に必要な不可欠な仕事に関わっている労働者向けに、一時的な特別規制緩和措置が取られている。アメリカを通過しカナダへ再入国する場合は、入国前、到着時8日後に受けなければならないCOVID-19テストと2週間の自己隔離をしなくてもよいとしている。

※同緩和措置は友人や家族を訪問するなど、不急不要なものには当たらない。

必要な移動にあたるもの：

- ◇カナダにある自宅に戻る
- ◇短期間で生活に必要な食料、薬、燃料の手配
- ◇生活に必要な不可欠なサービスや経済活動が滞りなく流通するため

再入国に際して COVID-19 テストをしなくてもよい場合：

- ◇5歳以下
- ◇エアラインのクルー、必要不可欠な仕事の労働者、国境をまたいでいるコミュニティ住人
- ◇ワクチン接種を完了しているカナダ人（移民、インディアン法で認められているファーストネーションを含む）で陸路および空路で72時間以内に移動が完了する人。12歳以下でワクチン接種を完了している両親、里親、ガーディアン、チューター同伴の子どもを含む

2. 短期間の出国でもカナダから出発前に ArriveCAN の申請を忘れない！

ArriveCAN とは COVID-19 感染拡大を防ぐためにモニターするアプリで、カナダ入国の際は必ず73時間以内に体調の状態などの質問やメールアドレス、パスワードの番号、滞在先などを記入、申請するプログラム。同アプリは無料で、iOS、アンドロイド、PC からアクセスできる。

頻繁に変化する状況に、多くの、特にデジタル情報に馴染みがないシニア世代が戸惑うのが、この ArriveCAN アプリ申請である。前出緩和措置において、たとえ24時間以内の短期間であっても ArriveCAN で事前に申請しなければ、カナダ入国の際にコロナワクチン接種が完了していても2週間の自主隔離を強いられることになるので注意が必要。申請後は記録をプリントしたものを持参するか、スマホでスクリーンショットをとっておく。

アメリカへの旅行

オミクロン変異株の影響を受け、12月6日からアメリカへ入国する際のコロナテストを行うタイミングが変更された。これまでワクチン接種が完了している旅行者も、旅行日（時間）から72時間以内にテストを行い陰性でなくてはならなかったが、それが24時間に変更された。

飛行機搭乗・電車乗車する前に

医学的な理由でコロナワクチンの接種を受けられない人が、エアカナダの搭乗を拒否されたケースが報道された。11月30日から、飛行機に搭乗・VIA Railなどに乗車するには、事前に医学的な理由でコロナワクチン接種を受けられないという医師からの正式な書類が必要であり、それは旅行する21日前に航空会社に提出しなくてはならない。

在外ネット投票の早期導入を求める署名活動のお知らせ

現在在外日本人の数は135万人、うち約100万人が憲法15条によって定められた有権者であるといわれる。

ところがコロナ禍の中で行われた今回の2021年衆議院選挙においては、在外投票ができない、郵便投票が間に合わないという事態が多発し、在外有権者の票が無効になるケースが続出した。コロナ禍や紛争で在外公館で在外投票が実施されない国・地域も15か所にのぼった。また在外投票の制度上の問題から、投票の権利がありながら枠からはずれて投票できなかった人もいた。

こうした中で、在外公館に出向くことの大変さ、郵便投票の手続の複雑さなどから投票が困難を極めた自らの体験を元に、ドイツ、イタリア、アメリカに住む3人の女性が立ち上がり、在外ネット投票の早期導入を求める署名活動を始めた。

現在行われている在外投票制度は、先人たちによる署名活動や国家賠償訴訟などの長期にわたる活動の結果、2000年に実現した。

なお、総務省有識者研究会では数年前からネット投票の導入に関しては検討が行われており、既に一部の自治体ではネット投票の実証実験が行われている（実現については未定）。

今回の署名運動では、具体的なスケジュールとして、国に対して以下を求めている。

1. 2022年夏の参院選までに在外投票からネット投票導入の実証実験
2. 2025年参院選から在外ネット投票の確実な全体運用開始

この署名活動に関する詳細及び署名は以下の署名サイトから。

<https://chnng.it/KGyfmJ8V9H>

上記の署名サイトには、現行の制度上の問題、この署名活動を始めるに至った経緯、また世界各国の在外邦人の声などが詳細に掲載されている。

ツイッター：<https://twitter.com/OnlineVoting22?s=20>



自分ちでほろ酔い気分 お勧めカクテル&モクテル

ミント & チョコドリンクでホリデーシーズンを楽しみましょう！



<今月のカクテル>

新フレーバーのカルアミルクでバージョンアップ

Mint White Russians

ペパーミント モカ カルア 60ml
ウォッカ 30ml
牛乳 又は Half and Half 60ml
Candy cane



1) キャンディーをジップロックに入れて砕き

小皿に移す。

2) グラスのふちをアイシングでぬらして砕いたキャンディーを付ける。

3) シェイカーに材料を入れてシェイクする。

3) グラスに氷を入れて (2) を注いで完成。

* アイシングは粉砂糖とレモン汁を混ぜて作る。



<今月のモクテル>

エルフさんのお気に入り特製ホットチョコフロート

Elf's Hot Chocolate Float

ホットチョコレート 150ml ~
ミントチョコアイスクリーム 1 スクープ
ホイップクリーム
Candy cane

- 1) お好みのホットチョコレートを作りマグに注ぐ。
(インスタント、K-cup、手作り、どれでも OK)
- 2) アイスクリームとホイップクリームをのせる。
- 3) キャンディーをトッピングして出来上がり。

* ホットチョコレートの量は使うマグのサイズに合わせて下さい。



Healthyで キレイレシピ

上田 麗子

ポークジンジャー

肉にからむソースが最高！ご飯がすすむ、すすむ〜
しょう焼きとは違う、この美味しさ！

材料
(4人分)

豚うす切り 300g
小麦粉 適宜
サラダ油 大1
しょうが すりおろし 5g
A 玉ねぎ すりおろし 1/2個
にんにく すりおろし 1かけ
B はちみつ 大2
酒、しょうゆ 各大1・1/2



作り方

1. 豚肉に小麦粉をからめ、フライパンでこんがり焼き、別皿にとっておきます。
2. フライパンにAとBを入れて煮立て、1の肉を加えてからめます。

小魚の佃煮

カルシウムがたっぷり食べれる手作りの佃煮です。
常備菜としておすすめの一品！

材料

じゃこ(小女子etc) 50g
ピーナッツ 50g
A さとう、水 各大4
しょうゆ 大1/2



1. じゃこはフライパンで軽くから煎りします。ピーナッツもから煎りして粗く刻んでおきます。
2. フライパンに水とさとうを入れて煮詰め、泡がでるまで煮詰まったらしょうゆ、じゃこ、ピーナッツを加えてざっくりと混ぜ合わせます。

Holiday Gifts

日本へホリデーギフト・お歳暮をお送りします



スモークした！
フレッシュスモーク
サーモン縮切

12/16

年内お届け締切

12/22

8:00-4:30 (PST) Mon-Fri

604-324-7166

www.seaborn.ca

BETTER HOUSE BETTER LIFE

<「権利の上に眠るべからず」～BC州の住居用賃貸>



建友会とは建築・建設およびその周辺産業に従事する者の集まりで、2012年11月にカナダ・バンクーバーで設立されました。

ノーベル賞の Manabe 先生が、米国籍取得 (= 日本籍 "喪失") について、"I don't want to go back to Japan, because I am not able to live harmoniously." と言及して笑いを取ったとか。真意はともかく、当地も察しない文化。その逆も期待されないのでは気楽ですけどね。

さて、この地で賃貸住まいの方も多かるうと思うところ、かくなる「主張の文化」において、生活基盤たる「住」に、《もやもや》している人もいのではないのでしょうか？ 鋼メンタルは多分才能ですが知識なら蓄えられます。その一助となるべく筆を執りました (紙面の都合上、家賃値上げ率の政府規制は割愛)。

1) Fixed-term の明渡し特約はもはや無効

2017 年 11 月以前は、fixed-term (固定期間) 契約に、満了時の明渡し特約を付けることができました。こうして主導権を大家が握るので店子は困っていましたが、無効になりました。しかも多くの場合、既存の契約にも遡って適用さ

れ、特段の合意なく満了した固定期間契約は月極契約に自動移行し、明け渡し義務は生じません。固定期間契約は期間中に離脱できず、転賃するか、残余の家賃を払わざるを得ず、不便なこともあります。月極契約の良し悪しはさておき、固定期間契約は同じ内容で更新する必要はなく、月極も選択肢であると知っておきましょう。

2) Standard term と法が勝つ

BC 州では、standard term が RTR (Residential Tenancy Regulation) の schedule (付属書) で細かく規定されています。これに反する契約内容は法的に無効です。また RTA (借家法) の条文を骨抜きするような特約も無効です。契約書雛形 RTB-1 はこれらを分かりやすく反映していますので、一読すると良いでしょう。ただし、任意 (ないし知らずに) これらの特約を履行した場合、遡って無効化することは簡単でないため、無効なのを承知で特約を設定してくる大家

がいます (やったもん勝ち)。まさに *Scientia est potentia* (知は力) — 自分の権利をよく知り、熟慮してそれを行使しましょう。

3) 各種窓口を活用しよう

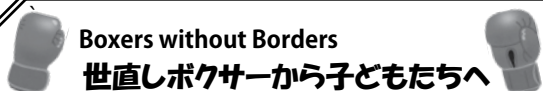
NPO 支援機関として TRAC (<https://tenants.bc.ca/>) がありますので、相談してみるのも一案です。州の機関である Tenancy Branch (RTB) でも電話やメールの相談を受け付けています。

RTB では法的拘束力をもつ調停も取り扱っており、それを申し立てることもできますが、その前段階として、RTB の information officer をお願いして、代わりに大家に連絡を取ってもらい、RTA の趣旨について教諭してもらうという制度もあります (違反条項が明確な場合)。大家が常識人ならこれで十分でしょうね。

TRAC/RTB とも電話が繋がりにくいですが積極的に利用しましょう — Knock, and the door will be opened to you (Matthews 7:7)。

(文: Eisuke Takahisa, Ph.D.)

Synergy Semiochemicals Corporation)



【世直しボクサー】エイジ

Round 11 Fighters and Flowers

「あ、すぐに縫う」と言った一文なしのマネージャー、ジュンはカバンから針と糸を出してワニの口みたいにパクリ開いたリングシューズを縫い始めた。翌日、2012 年 7 月 8 日のメインイベント出場のボクサー、エスピノ (フィリピン 16 勝 10 敗) の用具をチェックしていた時のこと。「Done」と 30 分後に。選手が履くと 6-7 センチもつま先に余裕。「It's okay」と 30 才のエスピノはティッシュペーパーを丸めて靴に詰めた。「ジムの選手たちで一足を使い回してる」と言うジュンにはボクシング経験はなく、空腹を水でしのぐ家なき選手たちを救うためにマネージャーに。デカ靴で拳闘なんて、長靴でマラソンか！

対するは 10 勝 9 KO の猛者、小谷選手。会場は学校の体育館で控室は運動具置場。フィリピンの他のジムから来ていた前座の 2 人が敗れて控室に帰って来た時「I want to win today. How can I?」ずっとマットに横になっていたエスピノがゆっくりと座り直した。彼を立たせて即席の特訓。その後、「何ラウンドで小谷が倒すか！」と観客が期待の中、試合開始。「左手が壊れた」と 1 ラウンド後のエスピノ。「右手も壊れた」のは 5 ラウンド後。「心配するな。お前は相手のハートを壊した。倒せ」と言う俺を、一生を貧困にあえいで来た老兵の目がじっと見つめた。「いいか！俺たちはチャンピオンになって貧しい子供たちに証明するんだ。不可能はないって！」と最終 10 ラウンド前。静かな男の目が光った。最終回、平和の戦士は強敵をマットに沈めた。グローブを外すと、両方の拳はボロボロだった。「今度はチャンピオンになろうぜ」と翌朝、帰路の飛行場で俺はポケットから 5 万円を渡した。「See you next soon!」ジュンもエスピノも泣いた。

翌日から拳闘用具を集めて、大箱 5 個を送った。いろんなジムがすぐに寄付してくれた。4 ヶ月後、再び沖繩に呼ばれた時、試合直前にエスピノを訪ねてきた男は「こうやって勝て！」と太い両腕を振る。ついこないだエスピノに倒された小谷だった。ボクサーたちは命がけのリングで闘うことで相手を理解し、敬い、心から愛する。

(YouTube → 世直しボクサー 吉川英治)

月刊 ふれいざー
FRASER MONTHLY

広告の御用命は下記まで
toronto@thefraser.com

『月刊ふれいざー TORONTO』は、
皆様の投稿をお待ちしております。

投稿は 2000 字以内でお願い致します。
掲載の時期に関しては弊誌にお任せいただきます。また、スペースの関係で掲載に際して部分的に割愛させていただく場合もありますのでご了承ください。

コミュニティ団体の非営利

イベントのお知らせ などにも、
ご遠慮なくご活用ください。

スポンサー募集。 広告掲載 の
御用命もお待ちしております。



冬時間へと変わり、雨の多い季節になりました。2021 年も終わりを迎えようとしています。暗くなるのがかなり早くなり夜も長くなりましたが、皆さんはどうお過ごしでしょうか？ 1 日の中で、どこに意識を向けて過ごしていますか？自分が何に意識を向けているかを考えることは特に意味がないように思えるかも知れません。ところが、ここに気が付くことにより何故自分がいつも同じところに意識を向け、どういう気持ちになるかが分かります。そうして心地良くない感情にも気が付き、その感情の背景にどんな考えを自分が持っていたかを理解することができます。前回お話しした現実の捉え方は、自分がどこに意識を向けるかにより変わります。また、「自分軸の生き方で自分を癒し取り戻す」ために必要な第一のステップです。

例えばクリスマス。プレゼントをどうするか、またパーティーの予定や、その期間の規制

や規則などの考慮、今年は特に考えるところが色々あるかと思えます。まずコロナのための規制の中で過ごすこの状況を考えると、どんなことが頭に浮かびますか？そしてどんな感情が湧いてきますか？不安や不快な感情が出てくる方もいらっしゃるかと思います。クリスマスパーティーに意識を向けるとどうでしょうか？どんな言葉が浮かんでどんな気持ちになりますか？感情は、あなたにとってとても大事なガイドです。あなたがやりたくないことをやっていたり、自分の行きたくない方向に向かっていたり、自分を傷つける言葉を自分に語りかけしていると、ちゃんと不快な感情が教えてくれます。逆もまた同じです。自分が心の底から楽しめることや、感謝や愛に意識を向けていると、ちゃんと心地いい感情が身体の奥から湧いてきます。

感情はあなたが自分のやりたいことをやって

いけるように導いてくれます。そのためには湧き出る感情をキッチリと受け入れて、感情の奥にある考えに気づいてあげることです。どうして不快な感情が出ているのか。どの言葉、どんな考えがこの感情の原因になっているのか。

あなたの感情を建物についている警報のベルだと考えて下さい。ベルが鳴った時に、あなたはどのようにしますか？建物のどこかで火事が起こった(原因)ことに気が付き、建物の外に出る(解決策)という行動に出るのではないのでしょうか？あなたの感情がこのベルの役目を果たしてくれているのです。ベルの横ですっと大きな警報を聞いている必要はありません。ベル(感情)の原因が何なのか、どうすれば自分にとって一番いいのか(解決策)、に意識を向けてみて下さい。

www.sadecounselling.com

スパイスの達人

エスニックなんだこれシリーズ

Gingerbread スパイ入リクッキー

中央ヨーロッパでは、普段のスナックにクッキーがでることがあまりありません。クッキーを焼くのは冬で、特にクリスマスの季節にはスパイス入りのを大量に焼きます。

ドイツのレープクーヘン是有名で、中でもニュルンベルクのがよく知られています。たいへん日持ちのするもので、表面に色とりどりのアイシングで模様や文字を描いたものがクリスマスマーケットで売られます。

砂糖がまだ貴重だったころに修道院で蜂蜜を使って焼いたのがはじまりだとか。教会で使ろうとする材料の蜜蝋を確保するために、教会では蜂を飼っていたのだそうです。蜂蜜はその副産物で、ふんだんに使えました。それゆえ honey cake と呼ばれています。

現在ではクリスマス以外にもお祭りやお祝いで出されます。この香りがしてくると、なんとなくうきうきした気分になってくる、そんな「ふるさとの香り」なのかもしれません。

北米でもジンジャーブレッドと呼ばれ、クリスマスの時期に特別に焼くものがあります。2日ばかりで焼くレシピもありますが、今回は簡単に焼けるジンジャーブレッドをご紹介します。たねを小分けして冷凍し、必要な分だけ焼いてもいいでしょう。

ジンジャーブレッド 48 個分

【材料】 バター 170g
砂糖 1 カップ
卵 1 個
モラセス 1/4 カップ
小麦粉 2 カップ
ベーキングソーダ 小さじ 2
スパイス (シナモン、クローヴ、ジンジャー) 各小さじ 1
グラニュー糖 (仕上げ用)



【作り方】 バターはやわらかくして、大きめのボウルに砂糖とあわせて混ぜる。溶き卵とモラセス、スパイスを加え、ふわっとするまでよく混ぜる。別のボウルに小麦粉とベーキングソーダをあわせ、軽くふるってからバターと卵のボウルに加え、混ぜ合わせて生地をつくる。生地を 4 等分し、それぞれをさらに 12 等分しておだんごくらいの大きさにまるめ、グラニュー糖の中をころがして全体に砂糖をまぶす。天板に 12 個均等に並べる。350F (180°C) に暖めたオーブンに入れて 12~13 分くらい焼く。色が黒いので、焼きすぎに注意。

【応用】 モラセスのかわりに蜂蜜、スパイスはレモンの皮のすりおろし小さじ 2、ジンジャー、カードモン各小さじ 1 におきかえて同様に作る。温度は少し下げて、焼き色があまりつかないようにする。

(文: てぬきねこレシビ: <http://plaza.rakuten.co.jp/tenukineko/>)



Douglas Squirrel

2億年以上前にこの地球上に発生した生物は、恐竜が絶滅した約8千万年の時を経て営々と自然のバランスを創りあげた。創世記を経てその自然が少しずつ安定してきた地球上では、10万年から14万年ごとに温暖期と氷河期が周期的に起こって

きたが、温暖期に増える火山活動により、大気中の炭酸ガスの濃度は増減を繰り返してきた。その間、人は今の科学に拠ればおよそ500万年前にチンパンジーの仲間から派生したと考えられている。そして15万年前頃に人類がアフリカから分か

れ、ヨーロッパに、やがて7万年前頃アジア系の人類が派生した。そして日本人類は実はDNAの鑑定からは中国の北京原人とは異なり、東南アジアとヨーロッパ系により近い系列にあるようだが、その辺のことは僕はまだ勉強が不十分なのでここでは述べない。我々の先祖はこの進化の行程で氷河期を生き、現代に至る最後の氷河期は約1万年前に終了した。星としての地球が次に迎える氷河期は、過去の周期を基にすればまだほぼ10万年先、その中間に来る温暖期も従って数万年先の筈だ。



Coyote



絶滅危惧種の Crab Spider (カニグモ)

ところが今、この地球に異変が起こっている。とくに最近数10年の気象は過去の氷河期の間に挟まれた温暖期に類似しているため、一部の科学者は単なる「突然変異」を起こしたと読みとったが、やがてそれが人間が、直接間接に発生する炭酸ガスををはじめとする各種の温暖化ガスに拠るものと理解せざるを得ないほどこの気象変化は急激に起こっていることが広く認められたのは、ごく最近である。現在の地表面での炭酸ガス濃度は、火山などの著しい地質的な変化も無い近年でも、過去の温暖期の数倍に達していることが、地質や氷河の分析で分かったからである。人類の作る炭酸ガスによって温暖化が起こり始めている、という意見は1890年代にスウェーデンの科学者が提唱したが、当時の科学者の多くはその警告を信じなかった。実際に炭酸ガスと温暖化に深い関連がある事が真剣に討議され始めたのは1950年に入ってからで、さらにその理解に殆ど全ての科学者が同意したのは2000年に入ってからである。

温暖化はいま日常の生活で感じられはするが、いまだに殆どの人類にとって、生活に支障を来すほどでは無い。ところが自然界では既に、彼らの生命にかかわる大事件となっている。身近に起こっている異変の一つが、近年特に目立つ黒熊の住宅地域への侵入で、それが果たして直接的に気候の変動によるものか否かは議論の余地はあるにしても、気候変動の原因を作った人間によってもたらされた、生息地の植生の変貌がかかわりを持つことは疑う余地が無い。

また、ラクーン、スカンク、コヨーテはひとの目に余り触れずに住宅地に分散して生息するが、毎日これらの多くの獣が交通事故にあって命を落とす。黒熊は70～80パーセントは野草、木の若芽や皮、果実等の菜食で、残りは小動物とか魚を食べ、狼やグリズリーベアーなどと同じクラスの捕食動物ではない。黒熊の生息地の森林はこの200年の間に大きく様変わり、森はひとの住宅地となり、そこには人の食べ残しがちらかる。黒熊は環境順応性がコヨーテやアライグマのように長け、人の棲む様になった土地にも



生息数激減のタイのトカゲ



Black Bear

彼らの先祖から受け継いだ記憶にしたがって、冬眠から覚めた春に戻ってくると言われる。ひと眠りして空腹で起きたら、食べるもののある地域にイカツイ異物が立っていたらどうだろう。地方紙によると今年の6月下旬にはコクイットラム地域だけで4頭の黒熊が「人の安全を脅かすもの」として殺された。ひとの命を危険に陥れる獣は排除せざるを得ない市当局は、以前からメディアを通して廃棄物の隔離を求めているが、この悲劇はいまだに続いている。人間の無知と非情さによってあの温和で偉大な獣の命を奪っているのだ。人が最低限度彼らにしてやれる事は、彼らが無意味に現代の人間の生息地に誘い込まないよう、彼らの食料となるようなごみを手の届くところに置かないことなのだが、多くの人は此処が元々彼らの土地だということを忘れていて。

数千万年の野生のバランスが、人類が急速に地球を支配するようになった過去数千年の間に壊れた。まず目立つのが魚類の減少と、伐採による環境変化で、自然が破壊されて植生が変わり、多くの小動物や昆虫が絶滅した。食欲を満たす餌が人間の住む地域にあれば、コヨーテやアライグマは天敵である人を避けながら住宅地を徘徊できるが、その順応性の無いオオカミはヨーロッパ地域や日本では遠の昔に絶滅、北米では人の少ない北極圏に押し込められた。その住処でも果たしてあと何年生き延びるだろうか。

人類が起こした最大の危機に直接生存を災いされ、その気候の変動をもろに受けているのは、対処の術を知らない昆虫や鳥たちだ。人間が気付かないところで膨大な数の葉虫、蝶、蛾その他の多くの昆虫がいま絶滅を続けたり、異常に繁殖して自然界の均衡を崩している。一方人間界では、文明国の一部で温暖化ガスの減少を図っても、未開発地域では社会の開発に関心が集まり、温暖化防止策は二の次になっている。果たして人類はこれ以上の温暖化に歯止めを掛けられるのだろうか。

日本の企業社会

(263)

中根 雅夫

周知のとおり、「日本的経営」としてかつて賞賛されたわが国企業の強みの核は、終身雇用、年功序列、企業別労働組合などにみられる「集団主義」的アプローチでした。

上意下達の指示・命令系統がほぼ安定的に機能し、自社の利潤追求をめざし、そして着実に成果を上げてきました。

しかし、2度のオイル・ショックやバブル経済の崩壊、リーマン・ショックなどの経済的打撃、加えて、同時進行的に本格化したグローバル化によって、従来のマネジメント・スタイルはその有効性を弱めてきています。

たとえば、職務を軸とした処遇体系である「ジョブ型」雇用の導入も加速すると考えられています。

これまでに本稿で幾度かにわたってコロナ禍に伴っておこなわれつつあるテレワークについて言及してきましたが、これらの新たな働き方がその傾向に拍車をかけています。

たとえば、日本企業は従来、実質的な意味で職務を厳格に特定化させてきませんでした。職務記述書はあっても役割分担が必ずしも明確ではなかったのです。

このことは、職務内容とその責任の対象範囲が明確化している欧米のマネジメントとは対照的です。

欧米では業務フローのIT化も比較的スムーズにすでに構築されていましたが、日本企業の場合、その取り組み自体が遅れていて、事務処理やデータ処理が依然としてITに対応していない状況があります。

加えて、多くの日本企業が集団主義的なアプローチでマネジメントをおこなってきたので、仕

事をみんなで一緒にすることで安心感や承認欲求を得られるという職場環境だったのが、突然にしかも半ば強引にリモート・ワークの取り組みを余儀なくされ、それに順応できない従業員が孤立感や疎外感などによってメンタル・ヘルスを低下させる事態を生んでいます。

また管理職においても、様々なジレンマに陥っています。テレワークの導入によって、部下がテレワークになじんでいるか気を配ることはもちろん、自身もテレワークの業務に慣れ、成果を上げていかなければなりません。

リモート・ワークという理由のみで制度を導入するのでは、大きな変化や負荷に対する従業員の納得感は醸成されず、かえって士気と効率の低下が生じかねません。

ちなみに実態調査結果では、上司の信頼がテレワーカーの全体的な満足度にとって重要となること、それにもかかわらず特に中間管理職がこうした新しい改革に反対する傾向にあることが明らかです。

その一方で、このテレワークの取り組みが組織を変える良い機会をもたらすことにも改めて注目する必要があります。

そのためには、権限と責任の明確化や決裁基準の確立など、制度・組織文化などの醸成に努めなければなりません。

さらに、従業員の生産性やモチベーションの向上をうながすために、雑談の余地を与える冗長性

の確保も欠かせないことにも意を払う必要があります。

リモート・ワークでは組織の一体感を高めるためにも、雑談の効用は従業員が自分の発言が拒絶されたり、罰されたりしないと確信できる状態の「心理的安全性」に寄与することが分かっています。

ちなみに既存の調査結果では、つながりの弱い同僚との雑談時間については「まったくない」が半数を占めています。

いずれにせよ、テレワークを効果的に運営していくには、従業員間で組織のビジョンが共有され、彼らのあいだでの相互作用をとおして共感が生まれ、「見えない絆」が構築され、組織の一体感が醸成されることが求められるのです。

また、テレワークを利用する際に不便・不安を感じる点や阻害要因としてもっとも多かったのは、「同僚（上司や部下を含む）とのコミュニケーションに支障がある」でした。

このことから、テレワークの取り組みの成否を決定づける要因が従業員どうしの円滑なコミュニケーションであることが再認識されます。

興味深いことに、既存の実態調査によると、非テレワーカーよりもテレワーカーのほうが組織へのコミットメントが高いことや、職務満足度も高いという結果がもたらされていますが、それは一定程度までであれば上昇するものの、それ以降は徐々に低下するようです。

いずれにせよ、従業員個々の担う業務が高度化することが見込まれることから、彼らに対するエンパワーメント（個人が本来持っている潜在能力を引き出すこと）への効果的な対応が望まれます。

はなしの箸やすめ

無愛 想子

野生の動物たち

☆若い小熊が、ヨーホー国立公園を通過するバンクーバー行きのCPの貨車によじ登り、積荷の穀物を食べているのを係員が発見した。実はこの小熊の冒険が見つかったのは2度目で、以前彼は貨車の底部にあるじょうご形の穀物取り出し口からこぼれる穀物を食べていた。CPでは熊がこの冒険を続けるうちに、怪我をしたり死んだりすることが起きるのを心配している。

☆パンフの西約5キロのところで、夏にグリズリーベアが列車にひかれて死んだ。この熊は2頭的小熊を連れていたが、母親が死んだ翌日、この2頭的小熊も列車にひかれて死んだ。パンフの国立公園では母親が死んだと聞いて、この小熊たちを捕らえて育てようという案が出だが、きつ

と自分たちで生きてゆくことができるだろうと思い、そのままにしていたと述べている。一部の人たちは熊たちが穀物を積んだ貨物列車によじ登って穀物を食べることが多くなり、このような事改が起るのを心配していた。

☆アメリカはバーモント州の小さな町で、一切の牡鹿が、何を間違えたかモーテルの部屋に入り込み、部屋に鍵をかけてしまった。警官がその部屋に入っていくと、その牡鹿は寝ている二人の客を飛び越えてバスルームに入ってしまった。鹿は警官たちに助け出され、モーテルの裏口から釈放されたが、モーテルの正面の窓とバスルームが壊された。鹿がどうやって鍵をかけたのか、警官も頭をひねっている。

窓を開ければ港も見える

阿川 大樹

捨てる苦痛

10月末、12年半滞在していた横浜黄金町の事務所を引き払った。

ごく一部は、長野県蓼科高原の仕事場に、大多数は自宅に、荷物を移さねばならなかった。

使う物、使わない物、使えない物、とにかく大量の荷物だ。長野の仕事場はシンプルに仕事とそれに伴う最低限の生活のための場所にしたい。つまり、ほとんどを自宅にある自分の部屋に引き上げてこなければならぬ。

大変な毎日だった。運び出すのにまるまる二ヶ月かかった。45リットルのゴミ袋を何袋も廃棄業者に出し、およそ10人に20ほどのアイテムをもらってもらい、相当に減らしたつもりだったが、それでも大変な量があった。

一方、主が外で仕事をしている間、自宅の部屋は物置同然になっていた。

12年半の間、この部屋で仕事をしていなかった。衣服を除けば部屋の物がなくても仕事をするには差し支えない。仕事という観点からはこっちの部屋にある物のほとんどは不要だと言える。(まあ、趣味やくつろぎだって必要だから、少しの無駄はあってもいいけれど)

大量の物を黄金町から持ってくるには、少なくとも家の部屋にそれだけのものを運び込む場所を作らなくてはならない。まず、それが大仕事だった。

その大仕事が終わらないうちに、退去期限になり、大量の荷物を家に運び込むことになった。

玄関に、廊下に、そして居間にまで、段ボール箱やプラスチック・コンテナがはみ出している。

そのせいで元々の部屋の収納物を減らす作業の効率が下がる。十分な床面積がなければ仕分けができない。仕分けができないと整理がつかない。整理がつかないと捨てるものを選び出せ

ない。悪循環なのだ。

結論は分かっている。有限な容積に入りきれないのだから、とにかく捨てるしかない。まだ使える物を適切に仕分け分類してしまい直すには、スペースも時間も足りない。使える物でもいつ使うか分からないものは捨てるのだ。誰か使う人を探して有効活用してもらおうなどという、SDGsな野望は、残念ながら捨てなければならない。

壁際に積み上がる箱、床を占める箱。等身大の3Dパズルだ。

不屈の忍耐を試される。判断力を試される。近未来を見通す洞察力を試される。諦めるか、極めるか、次々に選択を迫られる。分からなくても、それを受け入れ、わからないままに決める。しかも、まだ使えると分かっている幾多の物を、目をつむってゴミ袋に入れるしかない。

ゴミ袋の口を閉じるとき、ふと思う。

袋の中にはおそらく百以上のアイテムがある。自分はその数だけ、判断をしたということだ。「まだ使えるのに廃棄する」という痛みを伴う判断だった。

活用されない資源。

エネルギーが費やされ、多くの人によって生み出され、運搬され、自分の元に届いた、物、物、物。それらが、いま目の前に廃棄物として仕分けられ、自らの手でゴミ集積所に向けて運び出されようとしている。

段ボール箱の数だけ、これからまだまだその作業を続けなければならない。思った以上に、精神を蝕まれる作業になっていた。

箱を開けず、目をつむってそのまま捨ててしまえばどんなに楽だろう。

その誘惑に駆られながら、わずかでも救い出したい思いを消すことができない。



誰にでも物語がある

綴ってください。あなたのとおきストーリー。

自費出版

エッセイ・詩・短歌俳句
自伝・記念誌・その他

企画から製作までお手伝いします。

FRASER JOURNAL PUBLISHING

P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, B.C. V3J 7V6

Tel:604-939-8707 e-mail:info@thefraser.com

知っておくべき

ファイナンシャルプランニング

ファイナンシャルアドバイザー

井上 朋子

相続人への資産の円滑な譲渡を手配することは、いくつかの理由で困難な場合があります。第一は時間に関するものです。多くの場合、指示を実行して相続人が相続を受け取る前に検認が必要になります。検認を取得するプロセスは時間がかかり、争われている場合は3～9か月、またはそれ以上かかることがよくあります。

第二に、検認の手数料は、相続財産の価値を著しく損ない、相続人が受け取る金額を減少させる可能性があります。第三に、多くの投資家は遺贈のプライバシーを保護したいと考えていますが、検認プロセスにより、相続財産の詳細は公の監視にさらされています。あなたの金融資産を開示することに加えて、相続人を詐欺にさらすことがあるかもしれませんし、家族間で対立を引き起こすかもしれません。最後に、あなたの相続人は、相続に関して、複雑な感情を抱いているかもしれません。場合によっては、傷ついた気持ちや家族の不和を最小限に抑える計画を立てることは非常に重要です。

具体的な例を見てみましょう。70歳の未亡人であるサラは、今日、未登録の投資信託に100万ドルの投資を行っています。今から10年後、彼女は公正な市場価値が1,628,895ドルに上昇したときに亡くなりました。

検認と不動産の料金は州によって異なり、相続財産の複雑さによって異なります。検認手数料と、遺言執行者、相続弁護士、会計士に支払わなければならない金額の合計が61,261ドルになると仮定しましょう。死亡時に支払うべき所得税は125,779ドルになります。したがって、サラの相続人は1,441,854ドルを受け取ります。そして、支払われるのは数か月後となります。

検認プロセスを通じて、サラの意志は一般に公開されます。プライバシーの欠如に加えて、彼女の相続人は、誰に何が与えられたかについて彼らの間で議論することになり、潜在的な家族の対

立や訴訟につながる可能性があります。彼女は自分の財産を息子と娘の間で均等に分割しますが、サラは、娘が財産の収益を息子と共有することに満足しないことを知っています。これは、息子が引越している間、娘がサラの唯一の主介護者であったためです。

相続財産には含まれない受益者指定のSegregated fundを利用することにより、受益者のプライバシーを保護することができます。さらに、Segregated fundは、迅速な死亡給付金の支払いを提供し、検認および相続財産管理手数料を回避することによってコスト削減を実現します。これらすべてが、より多くの資産を家族に確実に譲渡するのに役立ちます。



6	5	7	3	2	1	9	4	8
2	3	8	4	9	6	1	7	5
9	1	4	7	8	5	2	6	3
7	9	1	5	4	3	8	2	6
4	2	3	6	1	8	5	9	7
5	6	5	9	7	2	3	1	4
1	7	2	8	5	4	6	3	9
5	4	6	1	3	9	7	8	2
3	8	9	2	6	7	4	5	1

問題は p.6



— NEW ARRIVAL —
COZY MUGS
FOR THE FALL

Murata WA LIFESTYLE STORE

shop online at www.murata.ca
15 E. Broadway, Vancouver (604)-874-1777

Finn の

サーモンコラーゲン基礎化粧品

乾いたお肌対策・潤い・美白に

Extract Lotion (化粧水) 60ml \$47.80
Rejuvenating Gel (ジェル) 30ml \$41.80
Rejuvenating Cream (クリーム) 30ml \$41.80
Gentle Cleansing Foam 90ml \$25.00
Toning Lotion 60ml \$37.50 / 120ml \$62.00
Milk Lotion 60ml \$39.80 / 120ml \$62.00

Salmonollagen Series

Lotion 60ml \$86 Gel 50ml \$86 Cream 30ml \$86

* Tax12%と送料が加算されます。

★ \$100 以上お買い上げの場合 送料無料 (カナダ国内)

Tel: 604-939-8707

E-mail: shop@thefraser.com

不動産あれこれ

2021年11月のTREB全域の全物件タイプの平均価格は\$1,163,323となり、昨年同月の\$955,889から+21.7%の上昇となりました。11月の総取引数は9,017件で2020年11月比で+3.3%の微増。新規リスティング数は-13.2%、有効リスティング数は-55.9%と半数以下となっています。結果として競争が激しくなり価格を押し上げているのが見て取れますね。

平均売却日数は-35.7%とマーケットは比較的速く推移しています。物件タイプ別に平均価格を見てみると、戸建て(デタッチ)の+30.3%(市内+22.3%、市外+32.7%)をトップにタウンハウスが+28.1%(市内+19.7%、

市外+31%)、準戸建て(セミデタッチ)が+27.3%(市内+23.4%、市外+31.1%)、最後にコンドアパートが+18.0%(市内+16.5%、市外+21.1%)の順に並びました。市外の人気が顕著ですが、一番伸び率の低い市内のコンドでさえ+16.5%を記録しているのには驚きです。コロナによる経済の動きの中、安定した資金の置き先に不動産が人気である影響も多分に含まれるのでしょうか。

データによると、投資目的の購入者の割合は増える一方です。この場合、海外からの投資と言うよりもカナダ在住者が自宅以外の不動産の購入をとったケースが主です。自宅の価格急

上昇を経験した人たちが、不動産は良い投資先と判断し投資物件の購入に動く訳です。人口増加は確かに価格上昇の要素の1つですが、どれだけの供給量もこうした投資家の希望的観測には追い付きません。投資物件として購入されてもそれが賃貸としてマーケットに投入されるのは悪い事ではありませんが、投資が増えるとしても価格が吊り上がります。

またパフォーマンスがコストを上回るからこそその投資であり、投資価値が減ると多くの投資家は別の場所に資金を移動させます。それは急激なマーケットの変化に繋がります。今後の動向に注視しましょう。

介護と医療のはざま

ニコニコ生活・小統計

阿部山 優子

ニコニコホームケアでは沢山の応募くださる日本人看護師、介護士さんに必ず作文を書いて頂きます。題して「介護と看護の違い」です。多くの看護師さんは医療という面からケアに携わってきた分、介護という生活を支援することに戸惑う時があります。この採用課題の作文を通して、介護とは何か?について考え、実はオリエンテーションが既に始まっています。

その一方で時に医療的要素が強い介護を行う時もあります。例えば調子が良くないにも関わらず、頑として病院行きを拒否するFさん。病院へのトラウマがあり、緊急時はニコニコスタッフを呼べばよい、と思っていました。最初はスタッフを送り様子を見ていましたが、一向に良くなる兆しがありません。私はとうとうFさんにこれ以上スタッフは送らないと介護拒否をし、その2時間後にFさんは病院に行きました。

Fさんは処置を受けて数日後にお元気になり、退院しました。私も心を鬼にしてヘルプを拒否した分、無事の帰宅に安堵しました。介護の分野では95%医療は必要ないのかもしれませんが。しかし時に「これは危ない」という時があります。それを見極める力が私達には必要です。ではどうやって見極めるのでしょうか? それは現場からの介護士さんの声です。彼、彼女達の観察力、コミュニケーション力がとても大事になります。

2021年は人財育成の年として色々な試みを行ってきましたが、少しずつ花が咲いてきているなと感じています。リクルートから始まり、ニコニコ戦士(天使)それぞれが普段の生活を支えながら、しかし医療的な視点も忘れない、意識高いパフォーマンスを提供できつつあるのではないかと考えています。勿論道はまだ半ばですが、良い仲間と共に2022年も精進したいと思います。今年1年も皆様の応援、本当にありがとうございました。そして来年もまたよろしく願いいたします。(続く)



Bosley Real Estate Ltd D.H.Toko Liu



安心と信頼のサービス

不動産に関する事なら何でもご相談ください。

- 不動産の売買、リース
- マーケット情報、お見積もり
など無料でご相談
- 店舗などの商業物件
- 不動産物件の管理業務
- 弁護士、引っ越し業者、
保健会社、改造業者などの紹介

お気軽に日本語でお問合せください。

Sales Representative

D.H. Toko Liu (劉 東滉)

Cell: 416-894-6049

tokoliu@bosleyrealestate.com

www.tokoliu.com

BOSLEY REAL ESTATE LTD., BROKERAGE



103 Vanderhoof Ave., Toronto, Ontario M4G 2H5
office: 416-322-8000 Fax: 416-480-2548
www.bosleyrealestate.com

日系人の《発想の仕方》 田中 裕介

ナショナル・ハウジング・デーと日系人

11月22日は、カナダでは「National Housing Day (全国住宅供給の日)」に指定されている。カナダ人の8人に1人が抱える「住む家がない」という問題を解消し、維持可能な住宅を全員に供給しようという市民の運動だ。トロント市内シャーボーン通りとダンダス通りの角の3階建の家(写真)と隣接の空き地(214~230 Sherbourne St.)は、政治の狭間で10年以上「空き家」のまま放置されてきた。家主は地上げを狙って売り渋っているが、「この地所を高級マンションにさせてはいけけない、公共の共同住宅にせよ。地方自治体から州、連邦議会までの3つのレベルが連携すれば可能な事業だ」とリージェント・パークの貧困問題と取り組む三世活動家・ダニエル・コヤマは主張する。

今、トロントには豪華なマンションがいたるところで建設中だが、低所得者でも住める住宅供給政策は全く省みられていない。金持ちたちは資産を膨らませて豪華な住居を所有するが、低所得者は日々の食費が跳ね上がる中で喘いでいる。最近、ダウントウンの新居に移り住んでみて、それを実感した。

ソーシャル・ハウジング

新居といっても年金暮らしの低所得者が入居できたのは、面倒見のいいソーシャルワーカー(SW)のおかげもある。僕の引越し騒動は、13年住んでいた市内東区の家主がコロナ禍で職を失い、「残念だけど家を売るしかないよ」と切り出した時に始まった。寝耳に水だった。オイ、とうとうコロナ禍が俺にも押し寄せたぞ!と友人諸氏にメールした時に、友人のSWが「すぐにコミュニティ・ハウジングに申し込み、今なら政府給付金の付いたアパートが入居可能かも」と返信してくれた。そして、僕をオフィスに呼んで、「移り住みたいアパートを指定する」作業と一緒にしてくれた。さすがにSWは専門家だ。トロント・コミュニティ公社への問い合わせ、書類提出をさっとやってくれた。不案内な年寄りの出る幕はなかった。そして数日後、最初に出た空室が、このダウントウンのアパートだった。

この公社が運営するアパートは、家賃が年収の30%に抑えられている。小さなバルコニー付きの1Kのパチューラーでしかないが、窓は真南に開かれていて、夜、顔をあげると目の前のCNタワーが色とりどりに変わる。その横を月が雲間から時折現れては消え、左から右へと動いていった。朝、バルコニーでストレッチをしていると、

パンを焼く香ばしい匂いと、ニンニクの効いた中華料理の匂いが漂ってくる。それもそのはず、ここはスパダイナ中華街まで歩いて5分、金融街のトロント株式取引所まで10分、TIFF劇場街とオンタリオ美術館のすぐ裏手、というトロントのほぼド真ん中なのだ。11月だというのは、昼間の室内は暑くて眩しすぎる、という贅沢な悩みをもらしている。

と、ここまでは能天気なポジティブ面だ。嬉しくない面もある。北側のグレンジ公園にはこの3週間であつという間に青、赤テントが10ほど並んだ。ばあさんがベンチに小袋を並べて他人が座らないように独占しつつ、日がなウトウトまどろんでいる。

僕のアパートの角を曲がったところにある市営プールは「フリープール」と称しているが、その意味が「着替え室」に入って理解できた。ホームレスが数人雑魚寝している。その奥に20ほど並んだシャワーを見て、受付で「タオルは必要ですか」と聞かれた意味がわかった。ここは一日中だれでも無料でシャワーが使える施設なのだ。「フリープール」には隠語の含みがありそうだ。だから、プールサイドで突然スッポンポンになる男が現れても驚くに値しない。無視して泳いでいると、ポリスが現れてそのストリーカーもどきを連れ出した。

僕の週3回の水泳メニューはこんな具合に続いて3週間が経った。誤解しないでいただきたいのだが、僕は「ホームレスを追い出せ」と言っているわけではない。いま、僕は妙に納得している。これが僕の30数年暮らしてきたカナダの現実だったのだと、今やっとその淵に辿りついたような気がする。

トロントには8700人のホームレスが徘徊しているという。うち1000人がシェルター不足で毎日路上に投げ出されている。彼らに住むところを提供してほしいのだ。上記の「10年の空き家」はその象徴だ。トロント市議会は2018年にやっとこの地所を買い上げ公共住宅にすることを決めた。だが、いまだに何の進捗もない。ここで力を示せるのは投票権を持つわれわれ市民である。そして、住むところがないという不安と居場所を確保した安堵感を一番よく知っているのが、カナダ



トロント市内シャーボーン通りとダンダス通り南角に立つ問題の空き家
(11月22日撮影 photo: Y. Tanaka)

日系社会だ。戦後、彼らがユニオン駅に降り立った時、事実上「無一文のホームレス」だった。その彼らの不安を和らげ安堵させたのは、教会や市民の援助の手だった。

1941年12月7日未明

ちょうど80年前の12月7日の朝、突然けたましく「ジャップがハワイ、マニラを急襲した」とCBCラジオが連呼しだした。自伝「明けゆく百年」の著者で一世の宮崎孝一郎さんは、「信じられん」と耳を疑った。台所で料理をしている妻に、「日本が米国を攻めたらしい」と真顔でいうが、妻は手も休めず、「冗談でしょう。あなたの英語では怪しいわ」と全く意に介さなかったという。翌日、連邦警察が来て宮崎さんは連行され、それが妻との今生の別れとなった。

当時のカナダ全体の日系人口は約24000人。西海岸から100マイル内陸の国防領域に住む日系人約22000人が強制排除された。家、自動車、漁船を含む資産が没収され売却された。ほぼ全員がホームレスになったのだ。うち60%以上はカナダ生まれの二世カナダ人だった。

そして、1945年の日本の敗戦。BC州の収容所から出てきた多くの日系人が一旦トロントに住み着いた。スパダイナ街に軒を連ねた縫製工場などのユダヤ人社主たちが、日系人を雇ってくれたという。一軒の借家に2家族が荷を下ろし、昼夜を分かたず老いも若きも働き出したと、20年前に一世の石川省三さんやヘンリー下田さんがしみじみと語ってくれた。

日系カナダ人史の戦後編は、無一文のホームレスで始まったことを銘記したい。

アイヌ文化伝承

平取町アイヌ文化保全対策室、平取アイヌ協会青年部

～精神文化～

アイヌの精神文化には、人間に関わる全てのものに神様が宿っていると言われていています。例えば、生きていく中で必要な水や食べ物全て、その食べ物を人間に与えてくれる山や川、太陽や雨風、生活用具やトイレに至るまで、かかわる物全てに神様が宿っていることが語り継がれています。

近年では、研究者による著書として文字による伝承も広まってきていますが、以前のアイヌは文字を持たずに全てが口伝により受け継がれたものを、子孫が文字に残し現在に至っています。中でも、故萱野茂さんの著書『萱野茂のアイヌ語辞典』は、アイヌ語単語の一つ一つの意味が示されていて、アイヌ文化を知る上では欠かせない文献となります。

今回は、萱野茂さんの著書『アイヌ歳時記・二風谷のくらしと心』から、昔のアイヌの人たちの精神文化を例に上げ、送りの儀礼として先祖供養をご紹介します。

萱野茂さんは以下の様に死後の世界を取り上げていて、この内容は萱野さん本人が先祖から受け継いできた精神文化を私たちに残してくれた貴重なものの一つになります。

「アイヌは今ここで死んだとしても、神の国、つまりこの大地の裏側にこことまったく同じ土地があり、そこには先に死んでいった先祖たちが待っていると信じていた。したがって、引導

渡しするとき、たくさんおみやげを持って神の国で待っている先祖たちのところへ行くようにすれば、先祖たちがあなたを快く迎えてくれるであろうという意味の言葉がある。神の国への先導役はイルラクワ（送りの墓標）で、その墓標の先端には火の神様の分身とされている消し炭が塗られている。消し炭は光を発すると考えられて

いて、死者は墓標の先の光で足下が照らされ、迷うことなく先祖の待っている神の国へ到着する。すると神の国の者たちは、墓標の先に巻いてあるウトキアツ（四つ編みのひも）を見て身内であるか否かを識別して迎い入れるのである。このような具合に、死そのものは誰もいやであるけれども、死んだあとのことも筋書きができていて、年をとっても死に対しての恐怖心を和らげているような気がする。祖母の場合がそうであった。本当のアイヌの風習による葬式をした。かつての老人たちのことを思い返すと、彼らが自分たちの死後の世界を深く信じていたことがうかがい知ることができる。」——



先祖供養

『アイヌ歳時記・二風谷のくらしと心』P 177

今ではアイヌ式の葬儀やアイヌ語で引導を渡す言葉を話す古老が居なくなってしまった中で、現代に生きる私たちにできる伝承保存として、調査した内容に基づいた儀礼のあり方について説明します。

現在私たち調査室（現：対策室）では、毎年地域で行われているノミ（儀礼）のお手伝いをさせていただいています。例えば、儀式で利用する祭具の準備、儀礼で唱えられる祈詞の再現や供物の準備等です。私たちの地域では、主に平取アイヌ協会と平取アイヌ文化保存会という団体があり、その方たちが儀式を主催する際のサポートを担っています。以下は、儀式の様子などをまとめた報告書の一部になります。ここに掲載したのは、儀式の本祭の様子の写真と、アイヌ語でシンヌラッパ（先祖供養）の様子の写真です。

最後に、変わりゆくアイヌの精神文化について萱野茂さんがこう語っています。

「葬式の事をキモヌパ（山へ掃き出す）といって、アイヌは埋葬した場所は亡骸だけが残し、魂そのものは先祖の国へ行ってるものと信じていた。したがって、墓参りという風習は日本人が来て日本風の葬式をするようになってからのことである。」（アイヌ歳時記・二風谷のくらしと心 P 187）

とあり、現代では、一般的にお墓参りも行なわれています。



儀式本祭

本の虫 新刊案内

文芸

■ものがたりの賊

真藤 順文著

文藝春秋 ¥2000

1923年、大震災による未曾有の被害で帝都は壊滅状態にあった。不安と恐怖から人心は乱れ、治安は荒れるばかり。奇想天外、摩訶不思議。圧巻の一大文学エンタテインメント。

■ルーティーンズ

長嶋 有著

講談社 ¥1500

無数のルーティンで世界は回っている。作家と漫画家夫婦と2歳の娘がおくる、コロナ下のかげがえのない日常。長嶋有デビュー20年目の家族小説。

■ほんのこども

町屋 良平著

講談社 ¥1800

横溢する暴力と身体、無垢なる魂の軌跡。「やさしく恋するみたいに他の人体を壊す」元同級生からのメールの文章から着想したシーンをつないで、商業作家は同級生の人生を小説にしようとする。

■残照の頂 続・山女日記

湊 かなえ著

幻冬舎 ¥1500

ここは、再生の場所。NHK BS プレミアム「山女日記3」原作小説。幅広い層に支持されたベストセラー、待望の第2弾。

■ミチクサ先生 (上・下)

伊集院 静著

講談社 ¥1700

ミチクサが多いほうが、人生は面白い！てっぺんには裏から登ったって、足を滑らせたっていい。あちこちぶつかったほうが道は拓ける。伊集院静がいつか書きたかった夏目「漱石」金之助の青春。

■采女の怨霊

高田 崇史著

新潮社 ¥1450

謎めいた社、誰のためとも知れぬ祭から、古代史の新たな真実が浮上する！ 異端の民俗学者・小

余綾俊輔が采女神社の謎を解き明かす時、壬申の乱から奈良朝に至る歴史の真実が塗り替えられる。長編歴史ミステリー。

■夜半獣

花村 萬月著

徳間書店 ¥1900

気付けば無人の車両に乗っていて、わけもわからず上槇ノ原へとたどり着いた省悟。癖のあるどこか愛くるしい住民達と共に生活をするうち、省悟は郷にとってなくてはならない存在となった。

■ガラスの魚

山下 明生著

理論社 ¥1500

戦後7〜8年、大人たちの生活によりやく余裕ができたころ。瀬戸内の島で新制中学に上がったアキラは散々な日々を過ごしていた。島を舞台にした3部作最新作。

■冬の叢

杉山 千里著

鳥影社 ¥1800

自分の中に空洞があると自覚したのはいつ頃だろう。他者の為に生きる事に疲れ果てた。すべてを断ち切ってしまいたいとずっと願ってきた。養女として、クラフト陶芸工房に生きる生を問う長編！

■2022 本格ミステリー・ベスト10 探偵小説研究会著

原書房 ¥1000

新時代を予感させる激動のランキングをはじめ、「探してでも読む価値あり」傑作短編大紹介！ インタビューは『屍人荘の殺人』今村昌弘、そして『六人の嘘つきな大学生』で話題をさらった浅倉秋成と、今年も充実の一年間を総括！

■日々のきのこ

高原 英理著

河出書房新社 ¥2200

まるまるとした茶色いものたちが一面に出ていて、季節だなと思う。どれもきのこである。——きのこ、きのこ、きのこ！ 奇才が贈る新たな「き

この文学」の傑作、誕生。

■ガラスの顔

フランシス・ハーディング著

東京創元社 ¥3500

カーネギー賞候補作。名著『嘘の木』の著者が描く奇妙に歪んだ不思議な世界。生まれつき表情を持たず、《面》と呼ばれるつくられた表情をまとう人々が暮らす地下世界で、健気な少女が国をゆるがす陰謀に巻きこまれる。

■円

劉慈欣著

早川書房 ¥1900

十萬桁まで円周率を求めよという秦の始皇帝の命により、学者の荊軻は始皇帝の三百万の軍隊を用いた驚異の人間計算機を編みだすのだが……。星雲賞受賞作。中国SFの至宝がおくる短篇集。

■赤い十字

サーシャ・フィリペンコ著

集英社 ¥2200

青年が引っ越し先のアパートで出会った、90歳の老女。アルツハイマー病を患う彼女は隣人に、自らの戦争の記憶を唐突に語り始めた。ベラルーシ気鋭の小説家が描く、忘れ去られる過去への抵抗、そして未来への決意。

■昏乱

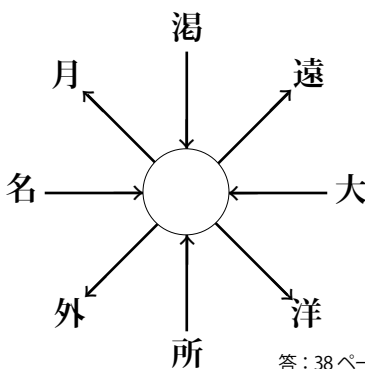
トーマス・ベルンハルト著

河出書房新社 ¥2600

山村の医師である父と鉱山学を専攻する息子は特異な病と狂気を病む住人たちと出会っていく。その中でも侯爵の狂気は果てしなかった。国際的な賞を多数受賞したベルンハルトの名作。

熟語遊び

真ん中に漢字を入れて熟語を作りましょう。



4	2	7	5	8	6	1	9	3
8	6	9	7	1	3	4	5	2
1	3	5	4	2	9	7	6	8
3	4	8	1	6	5	2	7	9
9	7	1	2	4	8	6	3	5
2	5	6	3	9	7	8	4	1
6	1	2	9	3	4	5	8	7
5	9	4	8	7	2	3	1	6
7	8	3	6	5	1	9	2	4

問題は p.10

2021年9月のベストセラー

出版科学研究所調べ

総合

- 1 透明な螺旋 東野圭吾 文藝春秋
- 2 変な家 雨穴 飛鳥新社
- 3 九十八歳。戦いやまず日は暮れず 佐藤愛子 小学館
- 4 聖域 コムドットやまと KADOKAWA
- 5 美しく、強く、成長する国へ。高市早苗 ワック
- 6 ぼくはイエローでホワイトで、ちょっとブルー (2) プレイティム 新潮社
- 7 会社四季報業界地図2022年版 東洋経済新報社 (編) 東洋経済新報社
- 8 老いの福袋 樋口恵子 中央公論新社
- 9 人は話し方が9割 永松茂久 すばる舎
- 10 本当の自由を手に入れるお金の大学 両@リベ大学長 朝日新聞出版
- 11 1%の努力 ひろゆき ダイヤモンド社
- 12 新型コロナワクチン本場の「真実」 宮坂昌之 講談社
- 13 ぼくモグラキツネ馬 チャーリー・マッケジー 飛鳥新社
- 14 アホか。 百田尚樹 新潮社
- 15 日本を前に進める 河野太郎 PHP研究所
- 16 老いる意味 森村誠一 中央公論新社
- 17 スマオ脳 アンデシュ・ハンセン 新潮社
- 18 硝子の塔の殺人 知念実希人 実業之日本社
- 19 さよならも言えないうちに 川口俊和 サンマーク出版
- 20 デジタル・ファシズム 堤未果 NHK出版

御伽草子

おとぎぞうし
梵天国 (その三十七)

広滝 道代

「そうはいっても、またひよんな折から姫の便りもないでもなからうから」
このように仰せになる梵天王のお言葉を、中納言は、しみじみとお聞きになる。

中納言は
(大王様のお言葉、おっしゃる以上の深いお思いがこめられていることよ：深慮のほど、お氣遣いが伝わってくること…)
などとお思いになる。

こらえきれないほど悲しいこと、情けないこと、などとお思いになりながらも、梵天王のお言葉に気がまぎれる思いがなさって、ようやく葦原国(日本)におもどりになる決心を固められるのであった。

やがて、中納言は梵天王にごあいさつをなさると、あれこれと身の回りを整えられるのであった。

そのまま、お使いの大勢の役人に見送られ、門まで進まれる。

すると、今しがたまで姿を見せなかった最初の馬のいななきをお聞きになる。

中納言を梵天国まで送ってくれた、あの馬のようである。

中納言は、お心の内には、
(はて、あの馬のいななきは……。ああ、これはなんとなく幸先がよいこと…) などと、お感じになる。

(それにしても、まさか同じ馬があらわれるとは……。今までこの馬がいてくれるとは、気持ちを感じてくれていたのだろうか。それにしても変なことだが…)

などと、お乗りになるものかどうかお迷いになるものの、
(これは、わたくしなどにはもったいない隨身であることよ…)

と、その紫がかった金色の馬をじつとご覧になるのであった。

(いや、やはり、まさしくこの馬は梵天国までのぼらせてくれた馬だ。

このような思いもかけないことで、報いがあるかもしれない。来世での罪も少しは軽くなることだろうか)

中納言は、悲しみをかみしめて、この馬に鞍をおつけになろうとすると、またもや姫君の仰せになったお言葉が中納言の耳元に聞こえてくる。

「お乗りくださいませ。この馬が身震いして、あがき出しましたら、あなた

さまは両の目をきつくおつぶりくださいませ。この馬がどこかに着いて、身震いいたしましたら、そのときがお目を開けるときでございます…」

中納言は、もっと聞いていたいと思うほどに—お目をきつく閉じられる。

まるで姫君があの時、こまごまと注意して送り出してくれた姿そのままで、自分のそばに寄り添ってくれるような思いを抱かれる。

中納言は、鞭をはつしと当てたところ、馬は、大空をさつと駆け上がった。

まるで中納言の心の動きを察知するかのようにであった。

飛び立ったかと思うと、しばらく目を閉じている間に、馬は陸地らしいところに着いて、三度ばかりはげしく身震いをした。

中納言が両のお目を開き、ご覧になると、そこは、花の都、京の五条の屋敷の中であった。

姫君に送り出されて、屋敷の東に向けて馬を引いてゆきお乗りになったその同じところにお着きになったのであった。

やがて、馬は、中納言の前で三度

いなくなると、まるでいとまごいでもするような動作をし、さつと大空に飛び立っていった。

中納言は、早速、その足で参内するのであった。

梵天王のじきじきの御判をもらってきてほしいと仰せであった帝の命に報いるためである。

中納言は、帝に拝謁なさる。

おもむろに梵天王の白筆の御判を帝に差し上げるのであった。

帝は、御判を御手にそつとお取りになって

「不思議なことよ」

と、つぶやかれる。

そうおっしゃる帝のお心には

(これは、これは……。世にも珍しいものだ…)

などのお思いが湧き上がるのであった。

そこで、帝は、梵天王の御判を、内匠寮(たくみりょう。中務省に属し、宮中の器物・工匠のことをつかさどるところ)の蔵に大切に納められるのであった。

(つづく)



映画評論家
Raymond Tomlin

ホリデーシーズン到来、オスカー・レース参戦作が一堂に

気がはやる秋の映画シーズンに公開されるのは、オスカーに向けて全力疾走の準備が整った一群の期待作。今月の『ふれいざー』では来年のアカデミー賞授賞式で最も注目を浴びるであろう作品を漏れなくご紹介する。

授賞式までまだ3カ月ちょっと。しかしそこに向かう大レースはすでに始まっている。制作スタジオ各社は、有力候補が来春オスカーに輝けるよう、万全のバックアップ態勢で臨んでいる。

作品賞に関して言えば、今年は「伝統的なアート系と大観客にアピールする作品の戦い」という流れがあるようだ。こうした二つの系統の戦いは、『英国王のスピーチ』と『ソーシャル・ネットワーク』、『ムーンライト』と『ラ・ラ・ランド』、『グリーンブック』と『ROMA/ローマ』など、過去のオスカーでも見られた現象だ。

さて、この秋、際立った存在として注目を集めているのは、トロント映画祭で観客賞を受賞したケネス・ブラナ監督の白黒の自伝作品『Belfast』。11月中旬に公開され、好評を博している。そしてジェーン・カンピオン監督の『The Power of the Dog』(11/17劇場公開、Netflixでは12/1より配信)も頭一つ抜けた感じと言える。この新しい西部劇はベネチア映画祭で監督賞を受賞したほか、批評家からも絶賛されている。

『In the Heights』のようにNetflixから生まれたオスカー候補のいくつかは苦戦しているが、リン=マニエル・ミランダ監督の『Tick, Tick... Boom!』はアンドリュー・ガーフィールドの演技が作品を引っ張っている。ガーフィールドは歌い踊りながら男優賞に向けて突き進むだろう。

レベッカ・ホール監督デビュー作『Passing』は今年、ニューヨーク映画祭で圧倒的な存在感を放った。本作は11月10日よりNetflixで視聴可能。

また、オスカー予想をする多くの者がレイナルド・マーカス・グリーン監督の『King Richard』に一票を投じるはずだ。男優賞候補ウィル・スミスがビナス&セリーナ・ウィリアムズの伝説的な父親を演じている。

作品賞にノミネートされる10作品は、ほぼ固まりつつある。来年の授賞式は絶対に見逃せない。

低予算映画が優勢だった2021年のオスカーを経て、アカデミー会員は超大作も1、2作欲しい

ところだと思っているかもしれないが、今回も前回の傾向を受け継いでいる。例えば、今年カンヌでグランプリを受賞したアスガル・ファルハーディ監督によるイランのドラマ『A Hero』や、ジョー・ライト監督が映画化した古典『Cyrano』など。後者は伝統的なミュージカルではないが、ピーター・ディンクレイジの秀逸パフォーマンスが見所だ。

パブロ・ラライン監督の『Spencer』は、主演女優賞を狙うトップランナー、クリステン・スチュワートで、チャールズ皇太子との長い結婚生活に終止符を打つことを決めたダイアナ妃の葛藤を描く。

今年も配信サービスによる作品が猛威を振るうことは間違いない。

『The Power of the Dog』や『Passing』に加えて、ネットフリックスが強烈にプッシュするのは、少年の成長を描いたイタリアのドラマ『The Hand of God』(12/15)とマギー・ギレンホルムの監督デビュー作『The Lost Daughter』(12/31)。後者はゴッサム賞にノミネートされ、女優賞への地固めを確実にしたオリヴィア・コールマンが主演。

アダム・マッケイ監督は世界経済の破綻(『The Big Short』)とディック・チェイニー(『Vice』)を世に送り出した後、その風刺的な眼差しを地球を破壊する惑星に向けた。このブラック・ユーモア溢れる『Don't Look Up』では、ジェニファー・ローレンスが天文学の学生を、レオナルド・ディカプリオが教授を演じる。二人は地球に接近する惑星について全世界に警告しようと奮闘する。メリル・ストリープが大統領、ケイト・ブランシェットとテイラー・ペリーがテレビ司会者に扮するなど、Netflix作品の中でも断トツの豪華キャストでオスカーに臨む。(12/10劇場公開、12/24Netflixで配信)

ジェームズ・サミュエル監督が共同脚本を務めた西部劇『The Harder They Fall』(Netflixで11/17より配信開始)は、猛々しい俳優陣パワーでオスカーを狙う。イドリス・エルバ、レジーナ・キング、ジョナサン・メジャース、ザジー・ビーツ、ラキース・スタンフィールド、デルロイ・リンドーら、アフリカ系アメリカ人キャストのアンサンブルだ。

一方、アップルもアマゾン・プライムも指をくわえて賞レースを眺める気はさらさらない。

アップルからは、ジョエル・コーエン監督、デズモンド・ワシントン主演の『The Tragedy of

Macbeth』とサンダンス映画祭史上最多となる4冠を達成した『CODA』が送り込まれる。

アマゾンではジョージ・クルーニー監督の『The Tender Bar』で参戦する。J・R・モリーニングの回顧録を原作とし、父親のいない少年(タイ・シェリダン)がバーテンダーのおじさん(ベン・アフレック)ら父親代りに囲まれて成長する姿を描く。(12/17劇場公開、アマゾン・プライムが1/7に配信)

アマゾンからはこのほか、米テレビ史上最高視聴率を記録したコメディドラマ『アイ・ラブ・ルーシー』の主演女優ルシル・ボールと夫リッキー役のデジ・アーナズを描いた『Being the Ricardos』がリリース。私生活でも夫婦の二人を演じるのは、ニコール・キッドマンとハビエル・バндеム。アーロン・ソーキン監督が脚本も務めた。(12/10劇場公開、12/21からアマゾン・プライムで配信)

ポール・トーマス・アンダーソン監督の青春映画『Licorice Pizza』では、ショーン・ペンとブラッドリー・クーパーがしっかりと脇を固める。

名作ミュージカル『West Side Story』が初めて映画化されたのは1961年だが、これは映画版が「ブロードウェイのオリジナル版に匹敵するほどすごい」と言われた数少ない作品だった(オスカーでは作品賞をはじめ10部門を受賞)。この上を行く映画版の制作は可能だろうか? スピルバーグなら可能だろう。スピルバーグ版では、アンセル・エルゴートがトニーを演じ、新星レイチェル・ゼグラーがマリアを演じる。(12/10劇場公開)

リドリー・スコット監督は、世界的ファッションブランド「グッチ」の創業者グッチ家の確執とその中で起きたマウリツィオ・グッチ殺人事件を描いた『House of Gucci』でオスカーに乗り込む。桁外れの富と欲望と魅惑の世界。そして殺人。レディー・ガガ、アダム・ドライバー、ジャレッド・レト、アル・パチーノ、サルマ・ハエックらが、実話に基づいた犯罪スリラーの興奮を約束する。

そして最後に挙げるのが、ペドロ・アルモドバル監督のキャリア史上最も政治的な作品『Parallel Mothers』。独身で妊娠した中年期と思春期の女性二人が病院で出会い、密接な繋がりが生まれる。スペインがスペイン内戦の遺産とどう対峙してきたかを鏡のように映し出している。女優賞を狙うベネロペ・クルス主演。(12/24劇場公開)



ハリウッドの向こう側で

Continuous Journey : 世界を造る小さな物語

物心ついてから移住を経験した人は、初めて新しい土地に足を踏み入れた日のことを忘れることはないだろう。私が両親と共にカナダ移住した日は図らずとも7月1日、カナダの日だった。ピアソン空港で会った審査官は私に小さな国旗のピンを手渡して「Welcome」と言った。今ではこうしてカナダ映画について書いているのだが、それでもカナダ移住という体験が良い思い出ばかりで彩られているわけではないことを忘れてはならないと思っている。

2019年にカナダの総督賞を受賞している映画監督／作家の Ali Kazimi (アリ・カジミ) にとっても初めてカナダに降り立った日は忘れられないものとなった。ピアソン空港の審査官はカジミをじっと見つめたあと「あなたを私の国に入れる理由はただひとつ、英語がちゃんと話せるからだ。そのことを一生忘れるな」と告げた。その瞬間から彼は人種とは概念ではなく生きることそのものであることを理解したのだという。そういった経験も影響したのだろうか、カジミはトロントを拠点に人種問題をテーマとした映画制作を進め、今やドキュメンタリー作家の代表格として知られるようになった。今年11月に開かれた Toronto Reel Asian 映画祭では27年に渡るキャリアを称えた特集も組まれ、駒形丸事件を描いた『Continuous Journey』が特別上映された。

1914年、イギリス帝国統治下のインド臣民360人を乗せた汽船・駒形丸はバンクーバーに到着したものの24名を例外とした全乗客



はインドへと追い返された。この事件は表向きには自由を謳いながらも実際には White Canada (白人のためのカナダ) を理想とした権力者によるアジア人移民排斥が続いていた事実を歴史に刻み込むこととなった。『Continuous Journey』はその一部始終を描くだけでなく、当時の記録映像から個人を断定していく手法やカジミ自身の経験に基づいたナレーションを利用し、巧みなストーリーテリングによって一つ一つのエピソードに引き込んでいく豊かな作品だ。

小さな物語を見聞きすることで、世界を知る。それはカジミにとって重要なテーマであるという。ここ数年のあいだ多様性や平等といった単語が私たちの口を離れなくなった。しかしネットやテレビから聞こえてくる多様性という言葉のなかに本当にあなたも含まれているだろうか。他人が決めた理想ではなくあなた自身が思い描く希望を実現するための援助を受けているだろうか。カナダで共に暮らす人間としてそうであることを切実に祈っている。2016年、カナ

ダ政府は駒形丸事件に対しての正式謝罪を表明した。その10年以上前に本作を公開し物語を繋ぎ続けたカジミの功績も忘れてはならない。



Mini English Lesson



Try using collocations with 'save'.

www.englishmatters.ca
lorrain@englishmatters.ca

Save money

If we save some money, we can buy a fat-screen T.V. in a few months!

Save time

I usually take the bus but sometimes I take the car in order to save time.

Save energy

My mother turns off the lights when she leaves a room so that she can save energy.

Save some trouble

I saved my husband the trouble of making dinner by picking up burgers at McDonald's.

Save something to a USB

Mr. Smith saved his work documents on a USB stick and took it home to work on.

Now, make a reason to use these phrases, TODAY!



にゃん・1・1 かんぱにー

クリスマスは久々、今年の明るいニュースから

「その国の偉大さと道徳的進歩は、動物がどのように扱われているかで推し量ることができる」

—Mohandas Gandhi
(マハトマ・ガンジー)

パピーミルから大規模な救助

アイオワ州の政府から認可されたパピーミル(子犬工場。犬の繁殖業者)から、劣悪な環境におかれていた514匹に及ぶ犬たちを救助した。これはアメリカ合衆国司法省の命を受けたアイオワ・アニマルレスキュー・リーグとASPCAによって行われたもの。救助された犬たちは、狭い檻に閉じ込められたまま十分な餌や水も与えられておらず、病気や怪我を放置されていたり、中には死んだ犬がそのまま一緒に置かれていたりした。このパピーミルのオーナーは、190の動物福祉法違反に問われている。

救助された犬たちはいくつもの動物愛護団体の協力のもと、健康診断と適切な医療を受けて、十分な食事と清潔な寝床が与えられた。

これは史上最大の救助活動となった。今回米合衆国司法省が動いたことで、今後劣悪な環境で犬を繁殖させる他のパピーミルの絶滅への一歩となるだろうと期待されている。

化粧品のための動物実験禁止の州が増加

11月、アメリカ、ニュージャージー州は、動物実験を行っている化粧品の販売を禁止する決定を行った。化粧品のための動物実験は、動物たちに非常に残酷な苦痛を強いる上に、多くの場合は前近代的で全く意味をなさないということは、これまで多くの専門家に指摘されていた。2022年3月から、違反した場合には1回の販売について1000ドルの罰金が科せられる。

ニュージャージー州はアメリカでは8番目、今年に入ってから5番目の動物実験禁止の州になった。他の州は、カリフォルニア、ネバダ、イリノイ、バージニア、メリーランド、メイン、

ハワイの各州。

また、動物実験禁止をサポートしている化粧品ブランドは、アメリカ国内だけで1000社近くに上る。

毛皮禁止の波が今年に入って加速

ここ数年、高級ファッション業界で毛皮を使用しないポリシーを打ち出したり、また毛皮の売買をしないと決定する大手デパートなどが増えつつある。

2021年の始めには、イスラエルが世界初の毛皮売買禁止国となった。

また、今年に入ってアメリカの高級品デパートチェーンのニューマン・マーカス、サクス・フィフス・アベニュー、バレンチノ、オスカー・デラ・レンタ、トリー・バーチ、アレクサンダー・マックイーン、バレンシアガ、そしてカナダの冬服専門店カナダ・グースなどの、大手ファッションブランドやデパートも毛皮を扱わないことを決めている。

その他、大手ブランドや小売店で既に毛皮の売買をやめているのは、ブルミングデールズ、ノードストローム、プラダ、グッチ、アルマーニ、ヴェルサーチ、マイケル・コース、DKNY、バーバリー、シャネルなど。

ちなみに2019年には、カリフォルニアが、ロサンゼルス、サンフランシスコ、バークレー、ウエストハリウッドに続いて毛皮の売買を禁止している。ウェルスレイ、ウエストン、マサチューセッツ、

アン・アーバー、ミシガン、ボールダー、コロラドなどの市も毛皮売買を決定している。

今年11月には、アメリカのフロリダにあるハランデルビーチ市で、毛皮製品の売買を禁止する法令が通った。この法令は即施行されるが、残念なことに、羊と鹿と牛の毛皮は除外されている。

2017年の経済国勢調査によると、フロリダはアメリカ国内で8番目に毛皮売買の多い州だった。

フランスが動物福祉法を強化

11月、フランスの国民議会は1年以上にわたって検討されていた動物福祉法の強化を決め、野生動物の飼育や繁殖、毛皮のための野生動物の飼育と殺害、そして数年後にはライオンや虎、熊などの野生動物をサーカスなどで連れ歩くことも禁止されることになった。イルカ水族館も4年以内に閉鎖される。

一方、犬や猫などのペット動物も2024年からはペットストアで売るのは禁止される。

また、動物虐待や飼育放棄などの罰金も値上げされる。



North Toronto Cat Rescue

(905) 940-CATS (2287)

ノース・トロント・キャット・レスキューはNo Killがモットー。現在約250匹の猫たちを収容し、里親先を探しています。どんな猫たちも安全で思いやりに満ちた環境の中で幸せに生きる権利があるという信念のもと、私たちは日々その理想を現実にするべく献身的に働いています。

里親募集!
ボランティア募集!

寄付をお考えの方は下記まで。(TAXレシートが出ます)
チェックの宛先: North Toronto Cat Rescue
郵送先住所: Fraser Journal Publishing
P.O.Box 64060 Clarke Road, Coquitlam, BC V3J 7V6
お送りいただいたチェックは責任をもって North Toronto Cat Rescue にお渡します。
Registered Canadian Charity: Number 83607 9673 RR0001

所在地がわかると猫を捨てていく人がいるため、所在地は明らかにしないことをご了承ください。ご連絡はお電話にてどうぞ。

今日は何の日？

12月16日 Chocolate Covered Everything Day

チョコ好きさんが喜ぶこの記念日は何でもチョコレートコーティングして食べるのがルール。定番のフルーツやマシュマロ、ケーキ以外にもフライドポテト、スナック菓子などチョコで包んで食べてみよう！チョコとの相性が良い食材を新発見出来るかも？

12月17日 Ugly Christmas Sweater Day

近年「Ugly Christmas Sweater」(ダサイクリスマスセーター)を着て参加するパーティーがセレブの間でもトレンドに。ホリデーシーズンになるとお店でもダサカッコイイセーターを沢山見掛けるけど自分でオリジナルデザインを考えるのも楽しい。#UglyChristmasSweater のハッシュタグ付きで SNS に写真アップするのも人気です。

12月24日 Eggnog Day

クリスマスの定番ドリンクと言えばエッグノッグ。伝統的には牛乳、生クリーム、砂糖、卵、スパイスを混ぜて作ります。カナダではスーパーで気軽にエッグノッグが買えてホント便利ですね。

最近ではアーモンドや豆乳バージョンもあるので飲み比べも出来るし、大人用にはブランデーやラム酒をプラスするのもお勧め。

12月27日 ピーターパンの日

1904年に劇作家ジェームス・バリーの童話劇『ピーターパン』がロンドンで初演。大人にならない少年ピーターパンがウェンディやロストボーイズと共にネバーランドで楽しい冒険を繰り広げる物語。今では世界中でミュージカルが上映されています。来年実写版の映画「Peter Pan & Wendy」が公開予定、待ち遠しいなー

1月3日 瞳の日

いつまでも瞳を美しく健康に保つ様に呼びかける事が目的の「瞳の日」は眼鏡・コンタクトレンズ業界が制定。日付は「ひと(1)み(3)」(瞳)と読む語呂合わせから。日本人のおよそ60～70%の人々が眼鏡、又はコンタクトレンズを持っています。パソコンやスマホの使用時間が増えると目へのダメージもアップするのでアイケアは大事ですね。

(H.J.)

あなたの心の隙間に
隙間川柳の会
隙間川柳の会ではみなさまの川柳を募集しています。お隙間ときいて、お隙間だけ書いて、ふれいざー宛てに郵送または電子メールにてお送りください。短歌や俳句も是非どうぞ！※作品は、あちこちのページの隙間に掲載させていただきます。

投稿規定

投稿は2000字以内をお願いします。事情により掲載されない場合、また、お送りいただいてもすぐには掲載できない場合もございますので、ご了承ください。筆者名は実名、ペンネームいずれでもかまいませんが、お送りいただく際は実名とご連絡先の明記をお願い致します。なお、投稿の内容は、弊誌の意見を反映したものではありません。

送り先:

POBox 64060 Clarke Road, Coquitlam, BC Canada

または info@thefraser.com

ふれいざー主な執筆者(五十音順)

- 阿川 大樹(あがわ たいじゅ): 日本推理作家協会会員。東京生まれ横浜在住。劇団「夢の遊眠社」創立メンバーのひとり。第16回サントリーミステリー大賞優秀作品賞、第2回ダイヤモンド経済小説大賞優秀賞を受賞。著書に『覇権の標的』(ダイヤモンド社/刊)、『D列車でいこう』(徳間書店/刊)など。公式サイトは、<http://agawataiju.com>
- 阿部山優子 MA, BSN(あべやま ゆうこ): 日本とカナダのRegistered Nurse(正看護師)。カナダの病院(外科)に6年勤務。Financial Advisor。ニコニコホームケア代表。
- 上田 麗子(うえだ れいこ): 料理研究家、エッセイスト、消費生活コンサルタント。子供と食生活や家庭生活についてのアドバイザーとしても定評がある。NHK福島、福島テレビにレギュラー出演。著書多数。
- 榊島 忠夫(かばしま ただお): 旧満州(中国遼寧省)撫順生れ。国語学者。大阪府立大学名誉教授。著書に『文章構成法』『福武国語辞典』他多数。
- 川路 広美(かわじ ひろみ): 1934年鹿児島市生れ。中央仏教学院予科・本科を経て龍谷大学入学。25歳で浄土真宗ハワイ開教区に赴任。ハワイ本派願寺別院の輪番を勤めて引退。キングレコード作詞大賞受賞。ハワイ在住。
- キロス・田中桜子(きろす たなか さくらこ): 歴史家、言語学者、自閉症児などを対象とした行動療法の臨床家。1995年現代詩人アンソロジー賞新人賞受賞。2000年カナダ日本文学賞受賞。
- 田中裕介(たなか ゆうすけ): 札幌市出身。早稲田大学第一文学部卒

- 業。元日系ボイス・マネージング・エディター。トロントで「語りの会」主宰。訳書に「ほろ苦い勝利」(現代書館)、「暗闇に星が輝く時」(朔北社)等。
- 中島 和子(なかじま かずこ): トロント大学名誉教授。著書に『バイリンガル教育の方法ー12歳までに親と教師にできること』(アルク)、共著に『言語マイノリティを支える教育』(慶応大学出版会)ほか。
- 中根 雅夫(なかねまさお): 国士館大学政経学部教授。1996年4月から1年間、SFUに客員研究員として赴任。横浜国立大学を卒業後、筑波大学大学院修了。神奈川県川崎市在住。
- 西村 咲弥(にしむら さくや): カナダ在住20年。翻訳家・エッセイスト。名前からはわかりませんが、女性です。
- はせがわ いずみ: ハリウッド通信社代表。izumihasegawa.com。取材したセレブは5000人以上。LA記者クラブ南加ジャーナリズム賞国際コラムニスト・批評家賞受賞。ウェブマガジンWhatsUpHollywood.comも運営中!
- 広滝 道代(ひろたき みちよ): 平安女学院大学教授。著書『手紙が書ける』(勉誠出版)、共著に『手紙の技法』(日本語文章能力検定協会)『日本語力』(角川書店)、『国語科教育の理論と実践』(現代教育社)『効果的な漢字・語彙指導の着眼点』(光村教育図書)『文章構成の基本大事典』(勉誠出版)。
- Raymond Tomlin(レイモンド トムリン): バンクーバー在住の映画評論家。フリーライター。エンターテインメント情報誌編集者。

【編集後記】 今年の締めくくりは、なんとも辛い話題になってしまった。つい数か月前、BC州の山火事でひとつの街が消えるという悲惨な話題を書いたばかりだというのに、今度は洪水で街が水の中に沈んでしまった。広大なスーマス・プレイリーが湖のようになってしまった映像を見たときは言葉を失った。

私はカナダに来て以来、フレイザーバレーのプレーリーが大好きで、ちょっとした時間がとれるといつも家族で東のほうにドライブをしていた。雄大なフレイザー河やその南に広がる広大で肥沃な大地は、見るだけで心がゆったりと広がってゆくような気分になった。よく、リタイアしたらこういうところに住むのもいいね、などと話していたものである。

その懐かしい大地や小さな田舎町の景色が、見るも無残な姿になってしまった。そこに根を下ろし生活を築いてきた人々の哀しみはいかばかりかと思う。少しでも早く、もとの豊かなフレイザーバレーに戻り、そこに住む人々が再び穏やかな生活が営めるようにと願う。

亡くなった方、そして失われた無数の動物たちに、心から哀悼の意を捧げます。

*

*

パンデミックが始まって2回目のクリスマスがやってくる。今年は昨年よりは少し状況がよくなり、バンクーバー恒例だった人気のクリスマスイルミネーションも再開された。一定の規制はあり、まだまだ油断はできないものの、親しい親族の集まりなども今年は行われることだろう。

先日読んでいたネット記事の中に、「パンデミックがおさまった後は新しい生活の仕方になるだろうという意見があるが、そうは思わない」と言っている人がいた。これまで人間は何度も大きなショックを受ける事態に遭遇したけれど、時間が経つとすっかり忘れてしまっている。たとえば東北大地震の後、一時的に人々の考え方や生活の仕方が変わったけれど、いつのまにかもとに戻ってしまっている。今度だって同じだろう、というのである。

それを読んで、私自身どこかで納得してしまった。これまで、きっと今後の生活は全く変わったものになるだろうと思っていたが、本当にそうだろうか。9.11同時多発テロの直後もアメリカでは多くの人が派手

な生活や豪華な休暇は望まなくなり、家族との時間を大切にするようになったと言われていた。それから20年。そんなアメリカが続いているだろうか。「喉元過ぎれば熱さを忘れる」——それが人間の性であることを否定する人はほとんどいないに違いない。そう考えると、パンデミックが終わった後の世界も、それほど変化するかどうかは疑わしい。

しかし少なくとも、この激しい気候変動を食い止めるための努力だけは続けなければならない。この異常気象が喉元を過ぎて熱さを忘れられるようになることは、今後ないのだから。

ともあれ、皆様、よいお年をお迎えください。
(エディター： 宮坂 まり)

追記：2020年8月から毎月15日は“Supplement to Fraser Monthly”として『ふれいざーgo Local』を発行しています。モノクロの小さな冊子ですが、毎月月刊のほうで掲載しきれないとても重要な情報や役に立つ記事を掲載しておりますので、そちらも是非お読みください。取り損ねた方はウェブサイト www.thefraser.com でどうぞ。

編集・翻訳 日⇄英

小説・自分史・エッセイ・論文(分野による)・詩集
記念誌・絵本・漫画・映画字幕・その他

ページデザイン・自費出版



お気軽にお問い合わせください。

Tel: 1-604-939-8707
info@thefraser.com

日本語チェック! (解答)

(出典:「日本語力」樺島忠夫編)

P. 8 答: ② 「檄」は、自分の主張や考えを強く訴える文章をいう。もともと人を呼び集めたりおふれを告げたりするために木の札に書いた文書のこと。「檄を飛ばす」とは、もともと檄を急いで四方にふれまわすことをいったが、今では檄によって自分の主張を発進し、受け手に決起や奮起を促すことをいう。

熟語遊び P.33 (解答) 読

投稿、ご意見その他は下記までお送りください。

FRASER JOURNAL PUBLISHING

TORONTO: 8000 Bathurst St. Unit 1, PO BOX 30054,

Thornhill ON L4J 0B8

Tel: 647-588-5355 E-mail: toronto@thefraser.com

VANCOUVER: P.O.Box 64060, Clarke Road, Coquitlam, BC V3J 7V6

Tel: 604-939-8707 E-mail: info@thefraser.com

郵送購読

U.S.A. 半年 \$70.00 / 1年 \$130.00

カナダ 半年 \$60.00 / 1年 \$110.00

日本 半年 ¥13,000 / 1年 ¥20,000

チェック・またはマネー
オーダーを添えて上記
までお送りください。

発行責任者: 宮坂 怜

制作スタッフ:

・ジュンコ トラン・Yuki Revill・Momo

・カオリ ガヴリロビッチ・宮坂 怜・森田 雄治

・Angela Hollinger

・チーフエディター: 宮坂 まり